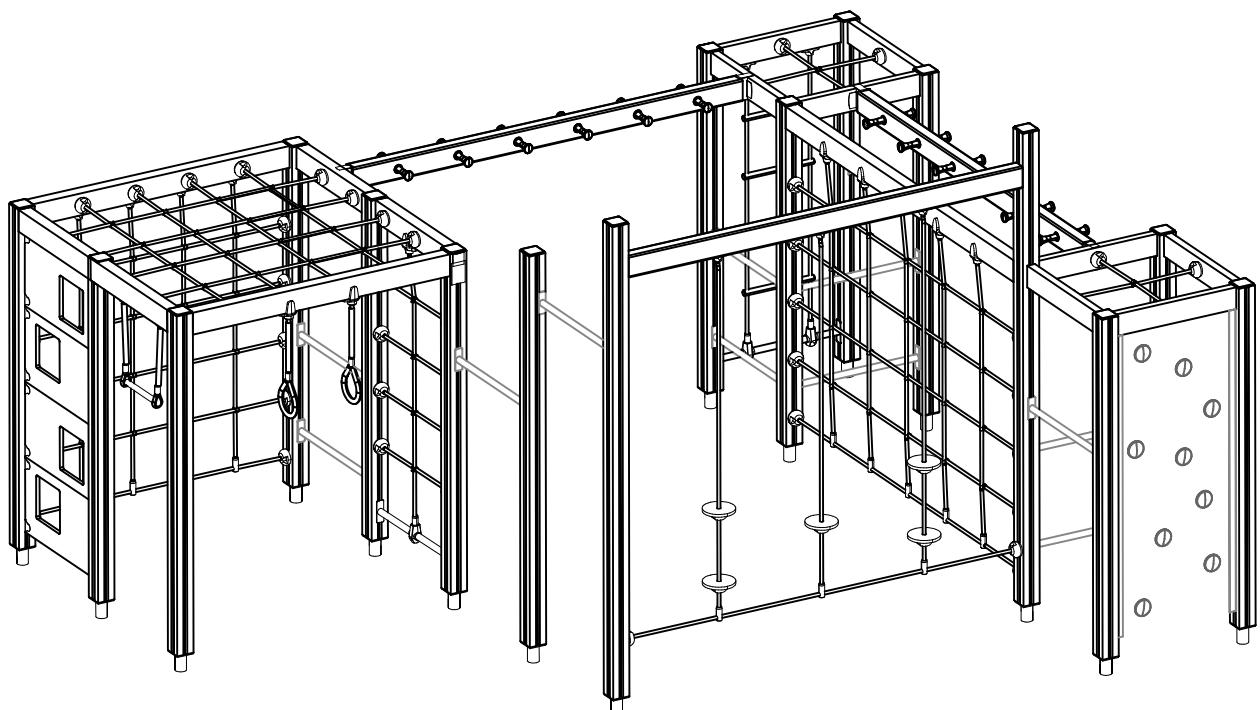


LAPPSET® **FINNO**

ASENNUSOHJE
MONTERINGSANVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

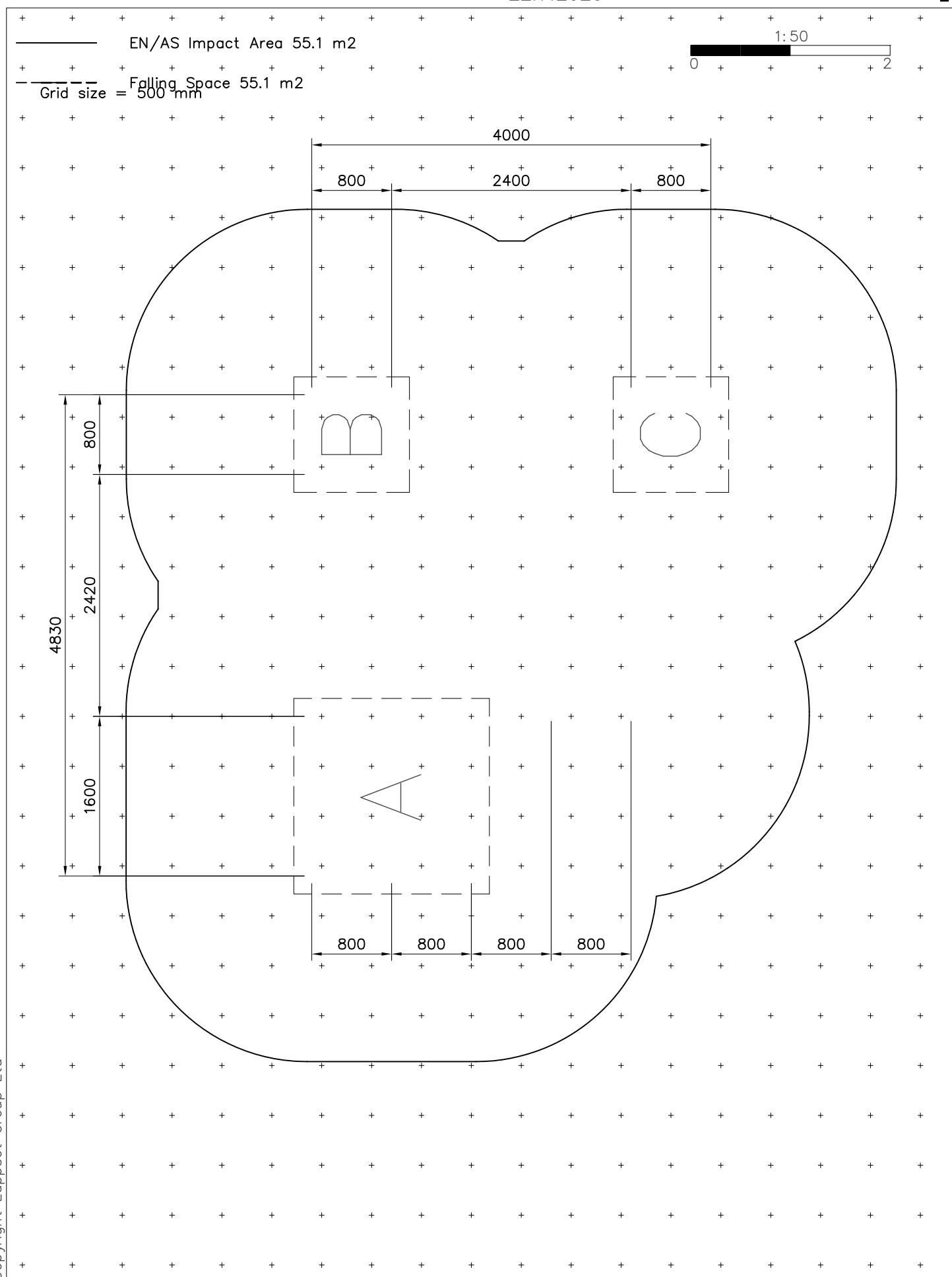
DATE: 22.7.2020

Q10145



DATE: 22.7.2020

702286 65x65	PCS 1	702339 118x78	PCS 1	704917-305 	PCS 1	706439-602 L 704	PCS 8	706480-305 	PCS 1	706481-703 93x93x10	PCS 17
706484-602 93x93x2150	PCS 1	706485-305 1555x1555	PCS 1	706511-602 93x93x1870	PCS 12	706512-602 70x120x704	PCS 2	706514-602 70x120x1504	PCS 3	706531 FASTENER KIT	PCS 16
706540-703 20x702x415	PCS 4	706543 1555x1555	PCS 1	706546 93x93x1870	PCS 1	706556 12x686x1660	PCS 2	706557 12x686x1660	PCS 4	706559 12x686x1660	PCS 1
706596-305 755x755	PCS 2	706600-305 1555x1555	PCS 1	706609 1555x1555	PCS 1	706646 12x686x1660	PCS 1	706662-602 93x93x2600	PCS 2	706735-305 1600x1505	PCS 1
706742 1600x2305	PCS 1	706780-305 1600x2305	PCS 1	706905-602 1600x2305	PCS 1	706932 1600x2305	PCS 1	706934 1600x2305	PCS 2	706935-305 1600x2305	PCS 2
707285-305 1600x2305	PCS 1	707287 1600x2305	PCS 1	707290-611 127x300x2355	PCS 2	707294-602 70x120x2304	PCS 1	707294-611 70x120x2304	PCS 1	707455 1600x2305	PCS 1
708046 Ø8x70	PCS 1	900240 Ø8x70	PCS 66	901902 30.7x60.9x100	PCS 6	903093 Ø8x90	PCS 60	907694-216 L 704	PCS 18	907770 2x35/40x1659	PCS 2



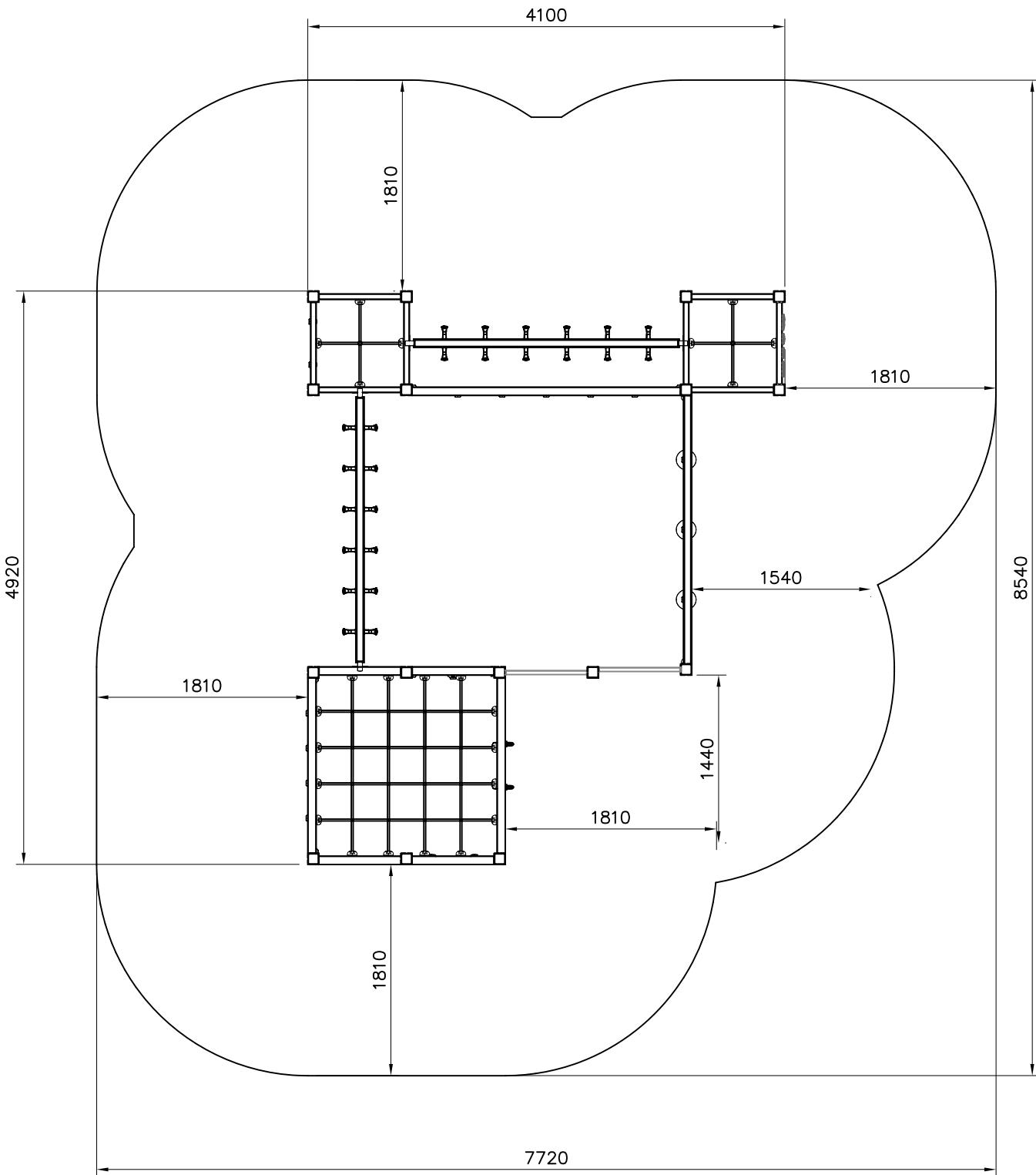
EN/AS Impact Area 55.1 m²

Falling Space 55.1 m²

1:50

0

2

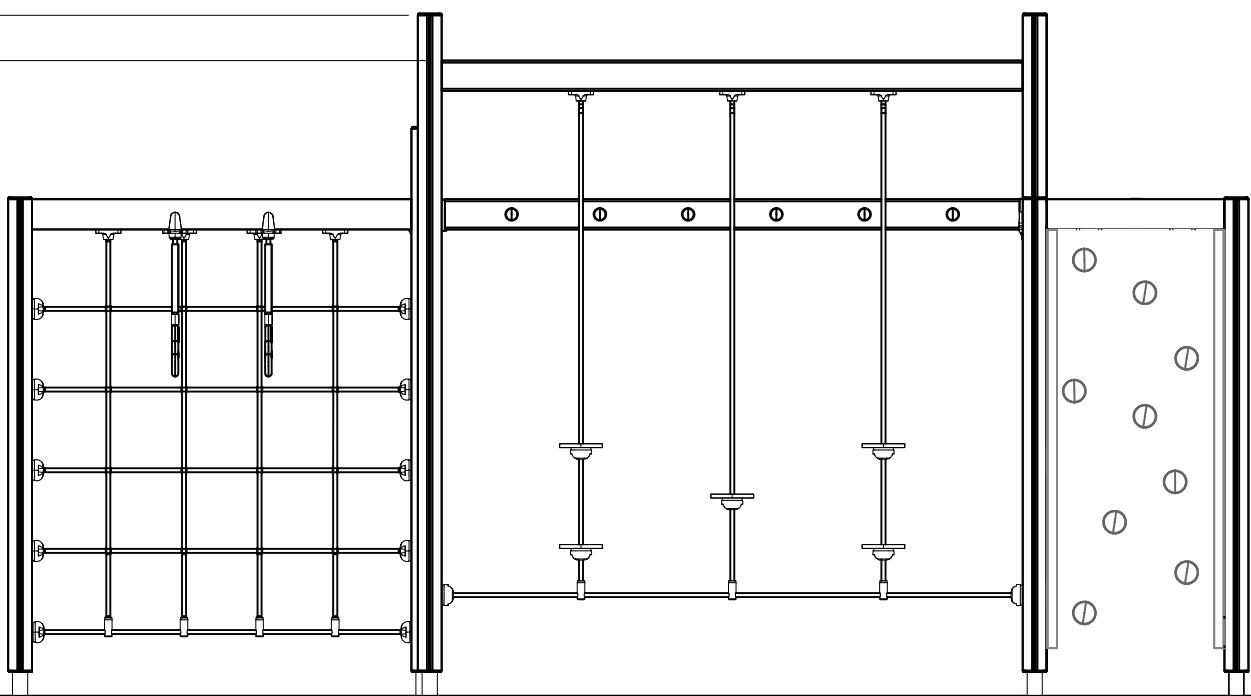


1: 30

+2700

+2520

+0

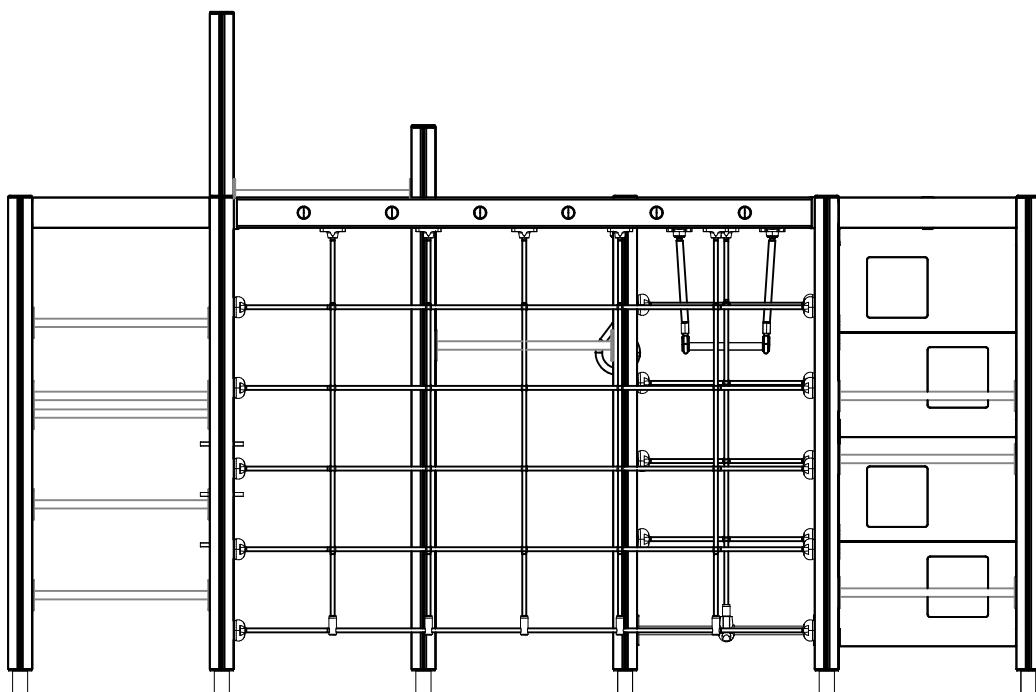


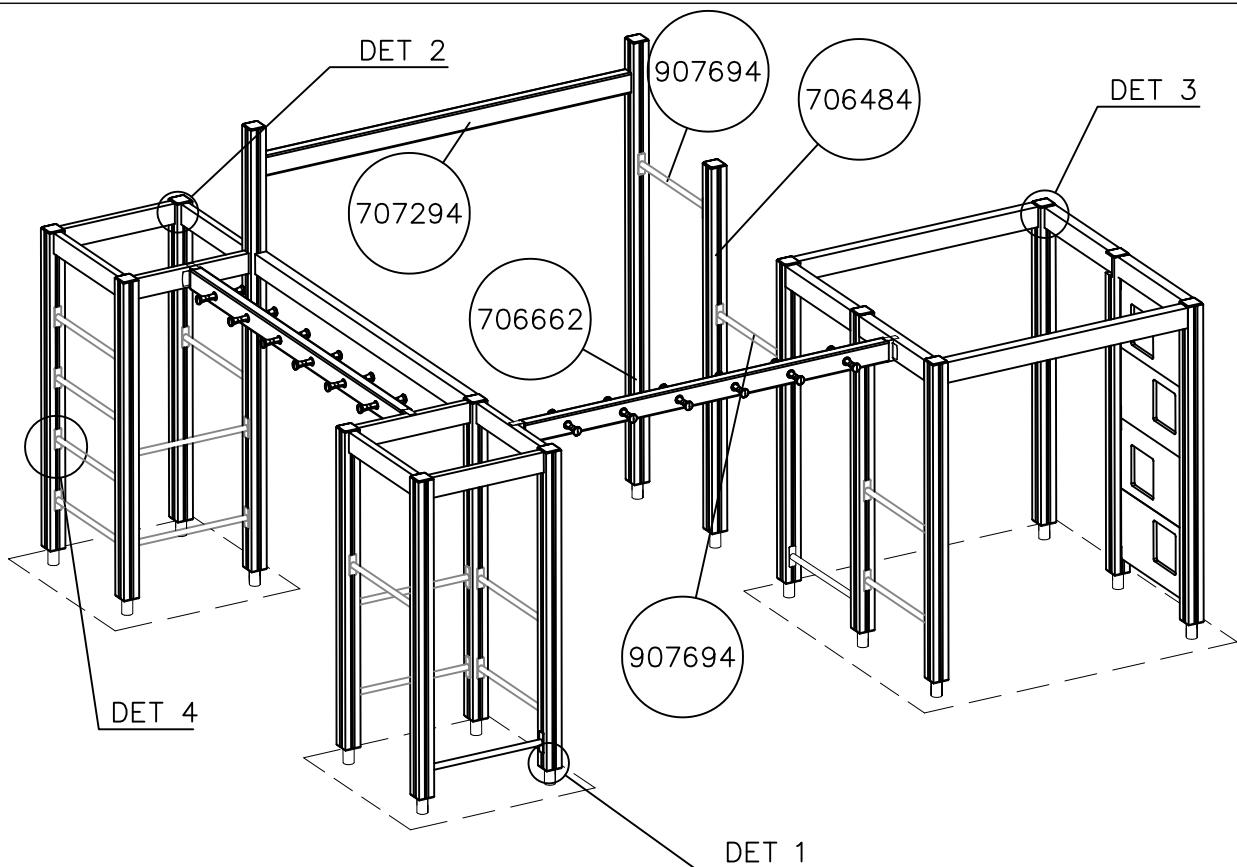
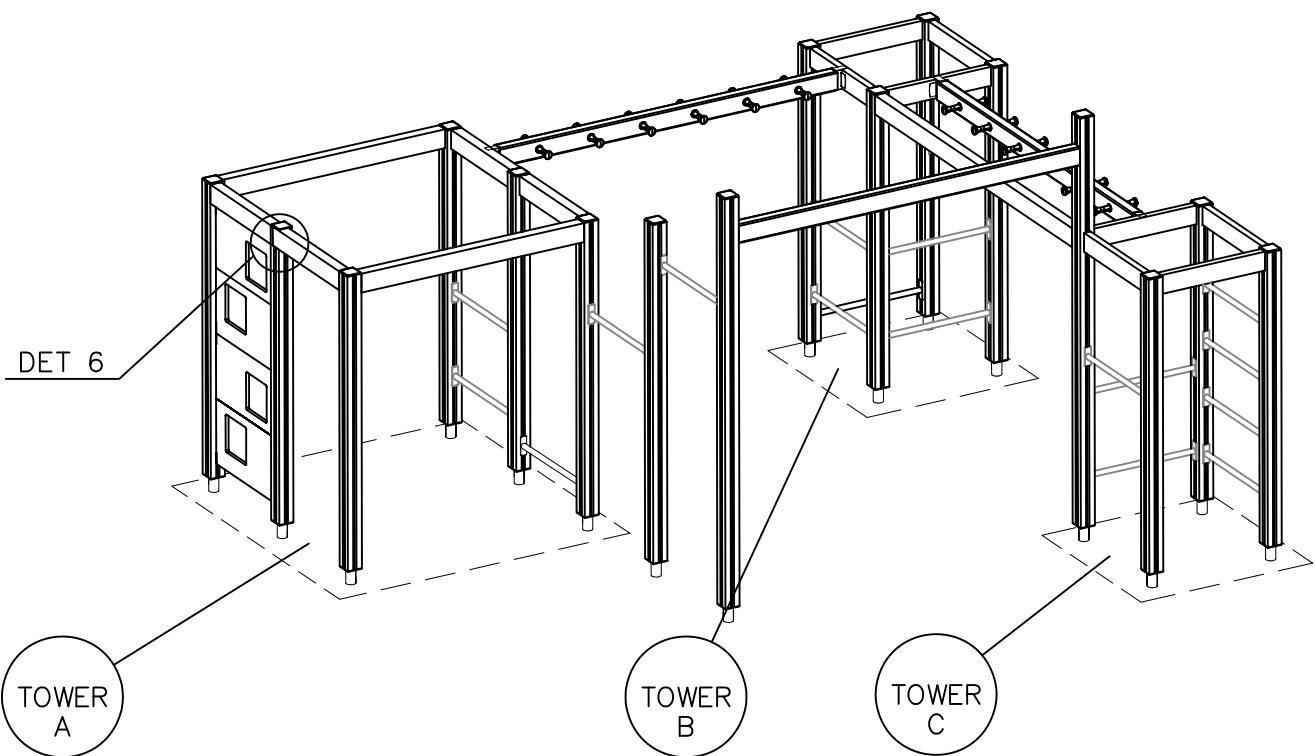
1: 30

+1980

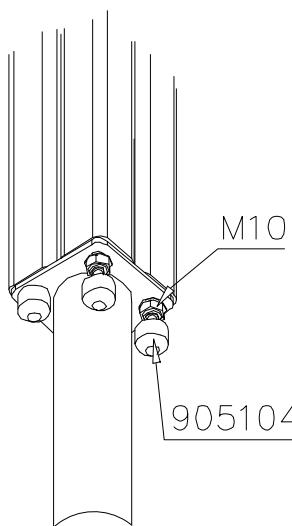
+100

+0

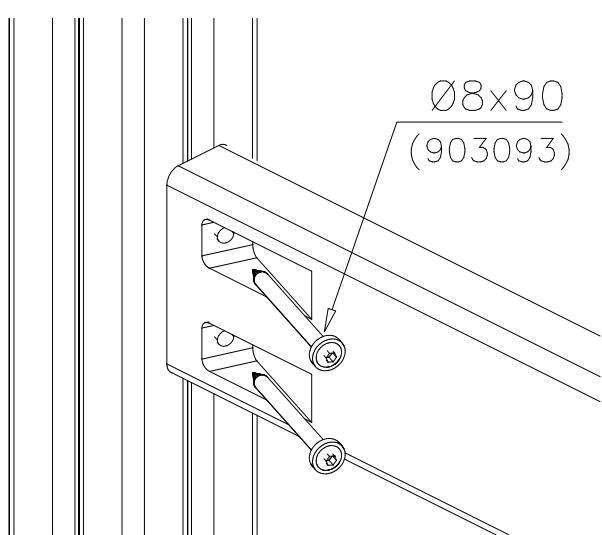




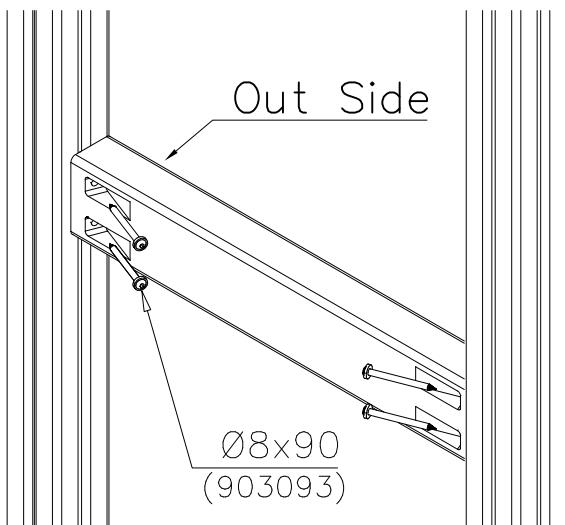
DET 1



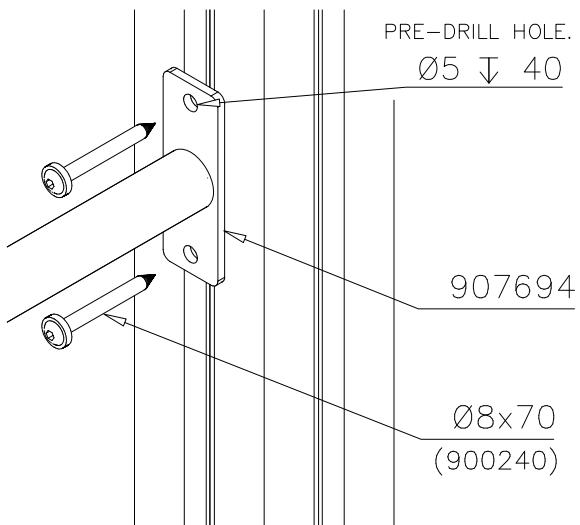
DET 2



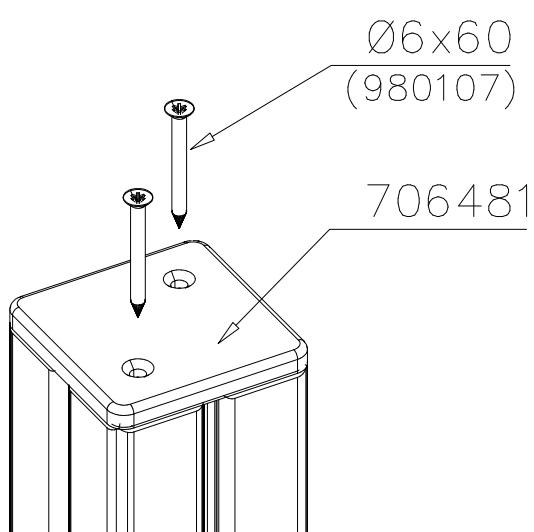
DET 3



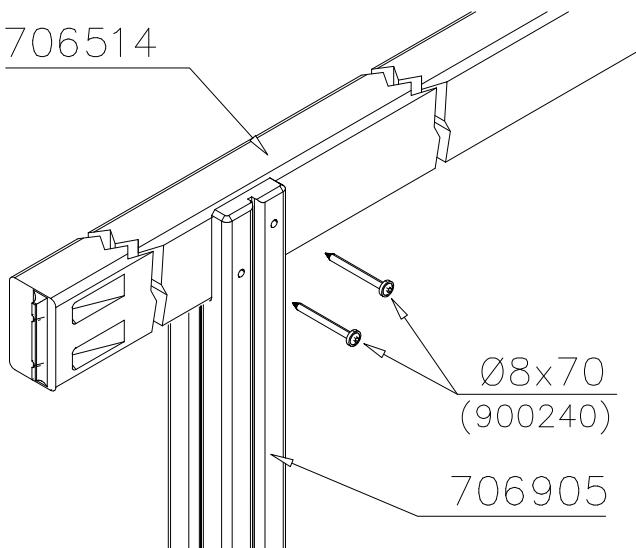
DET 4



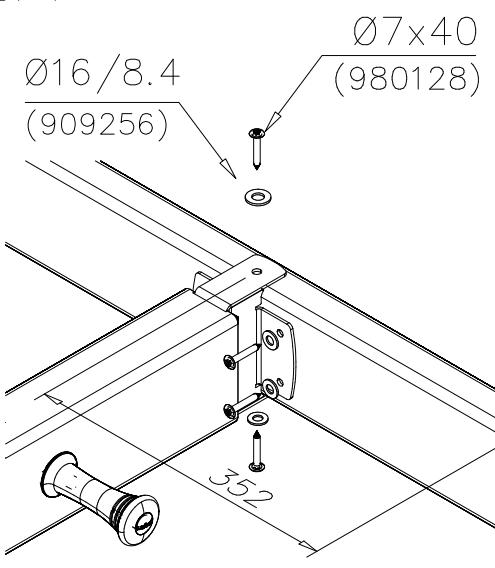
DET 5

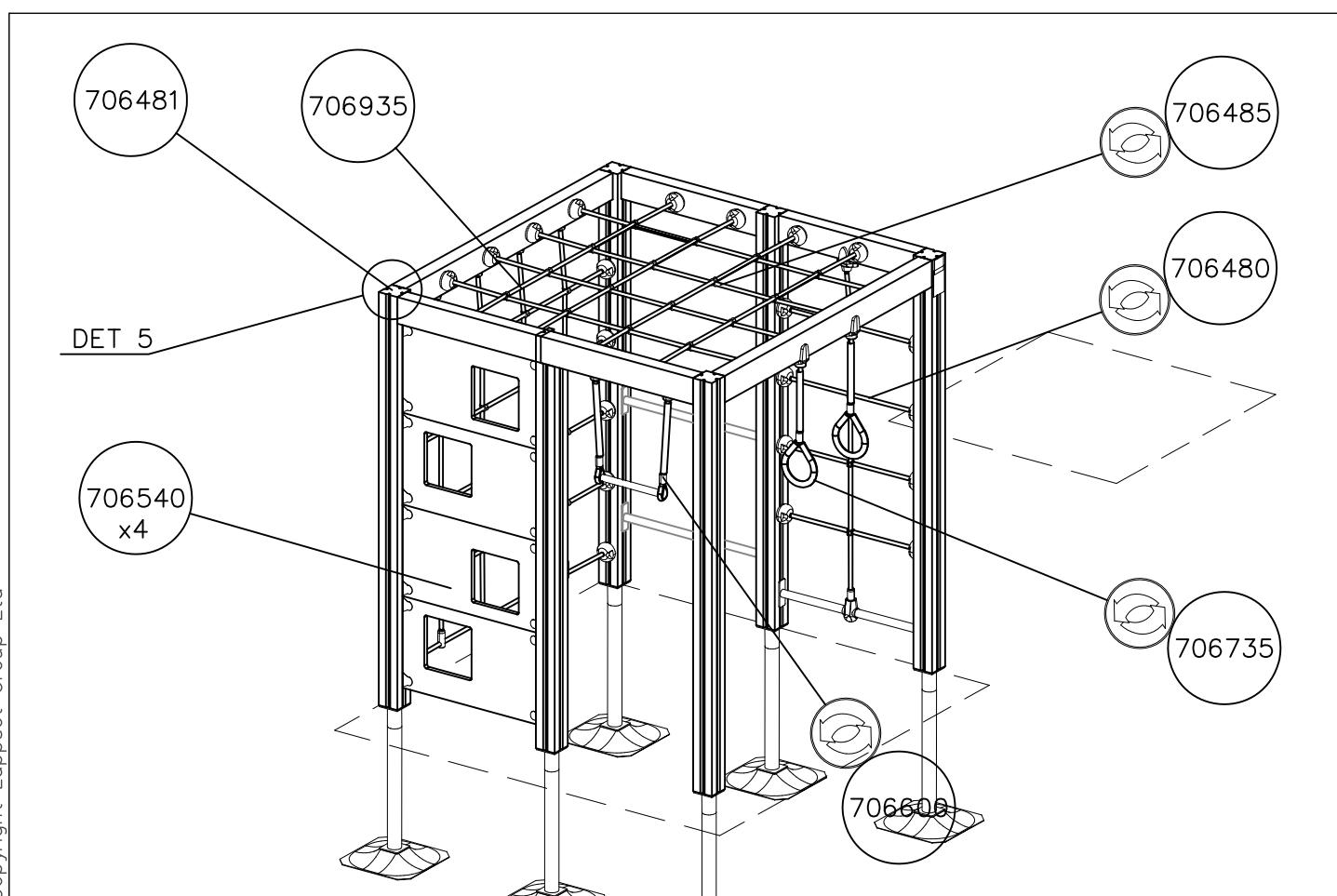
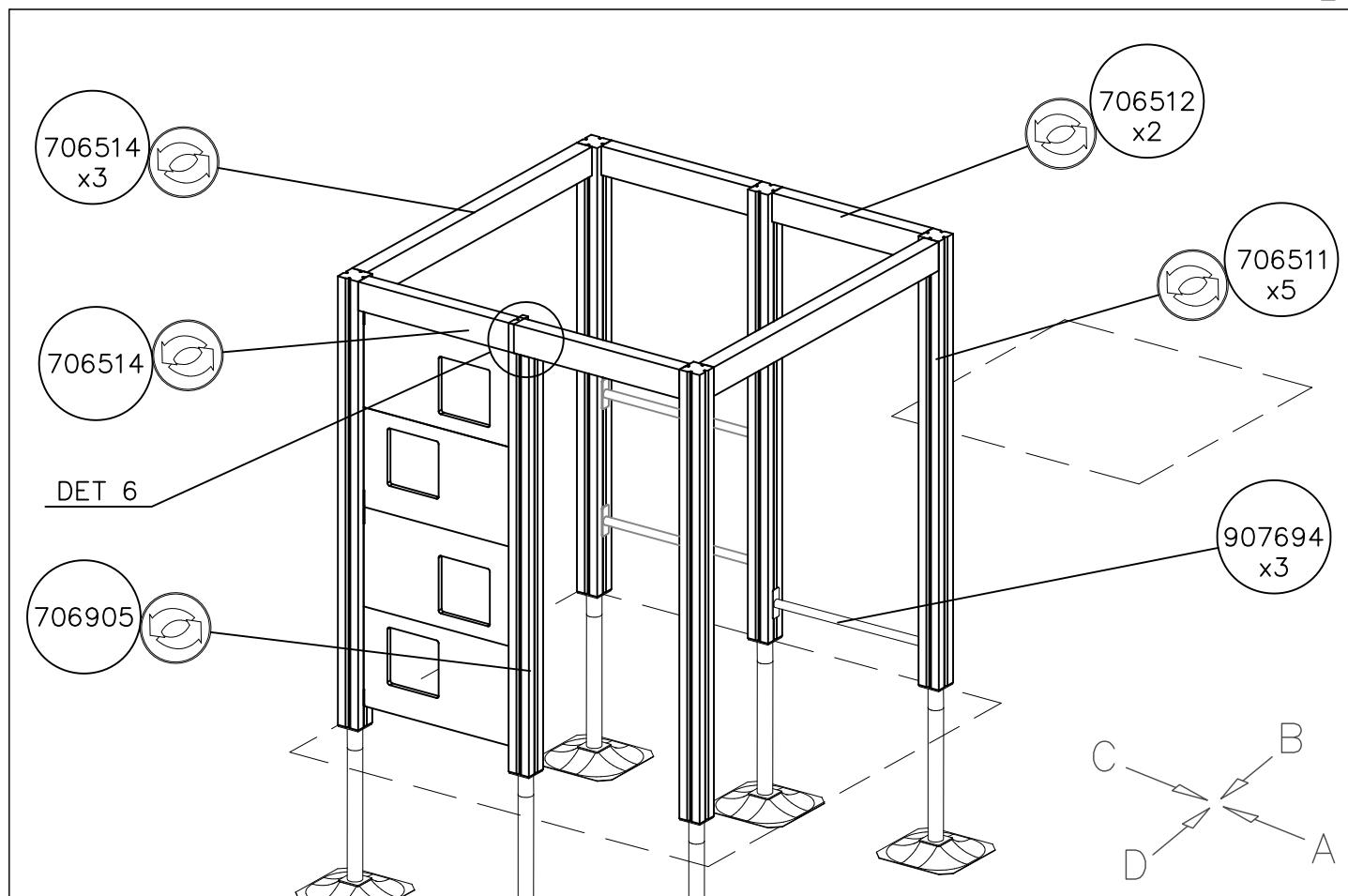


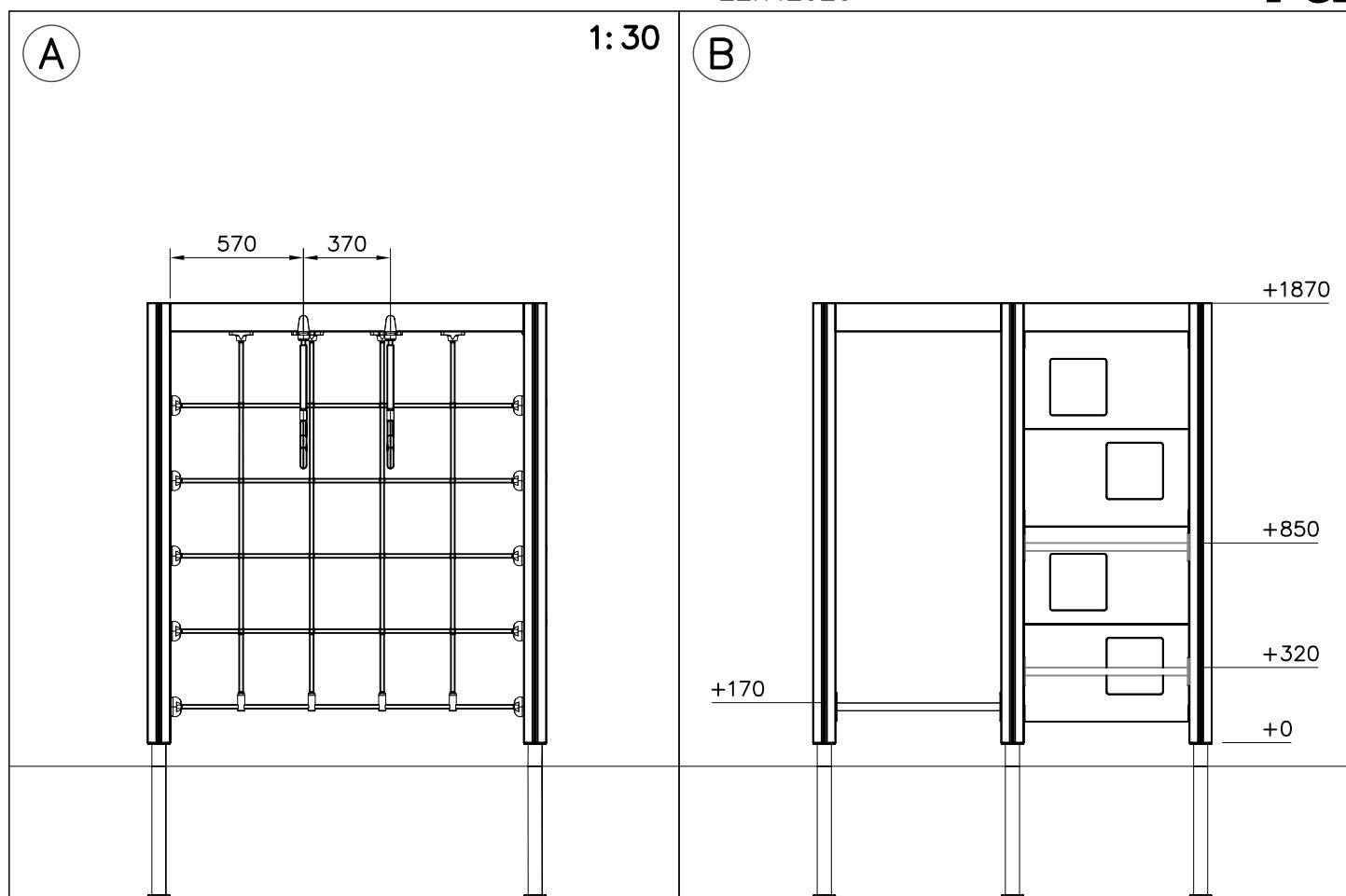
DET 6



DET 7

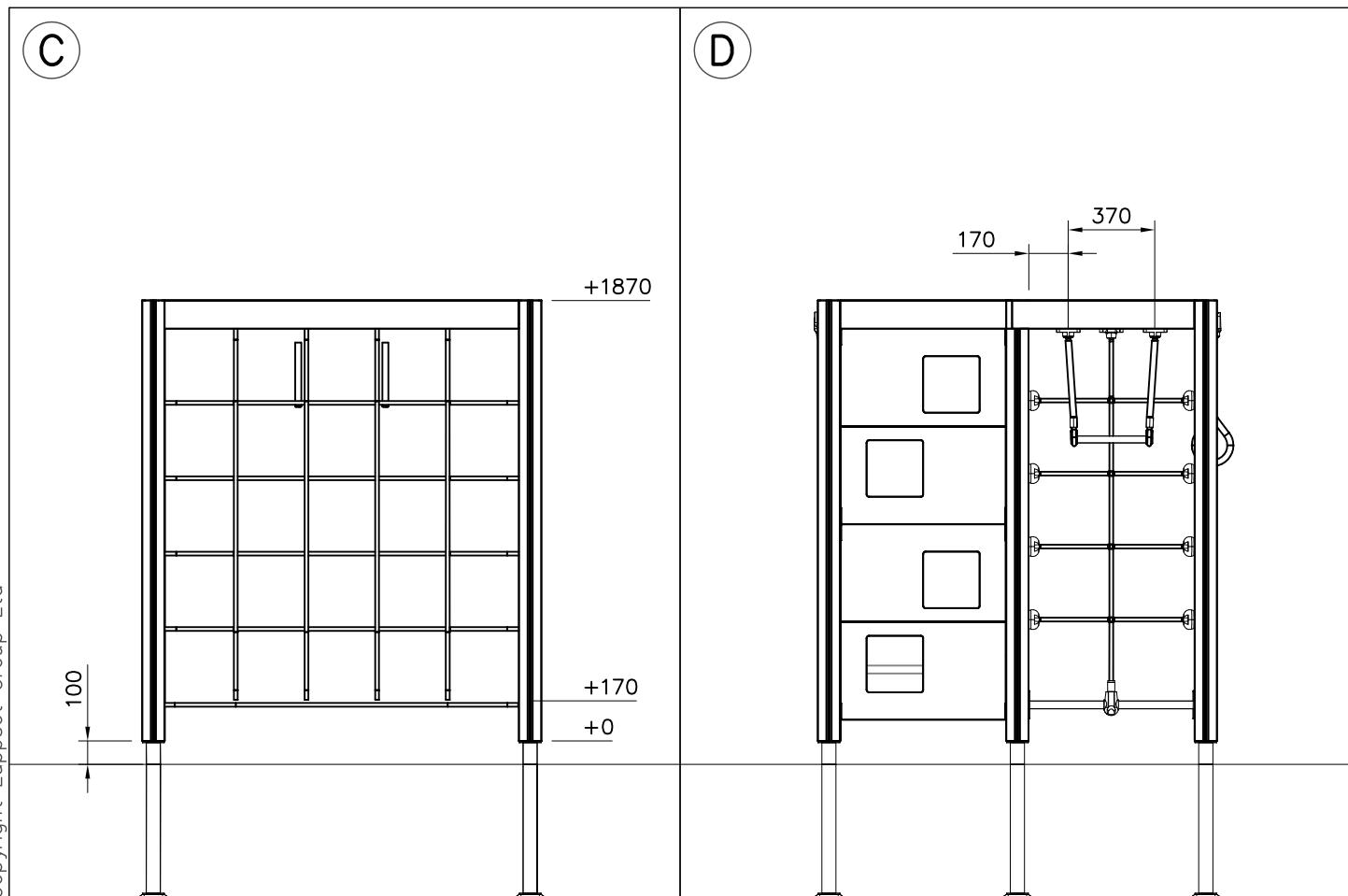


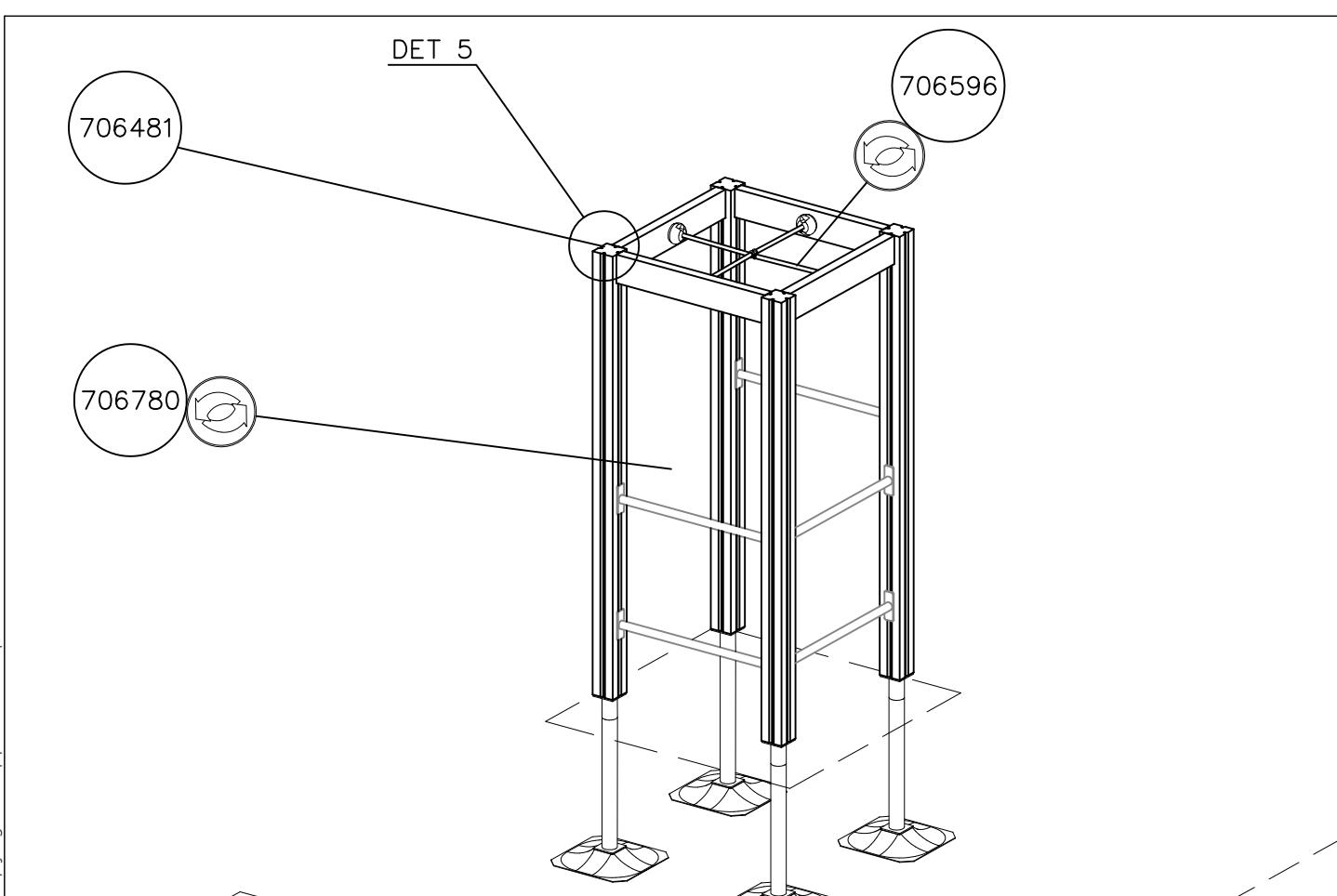
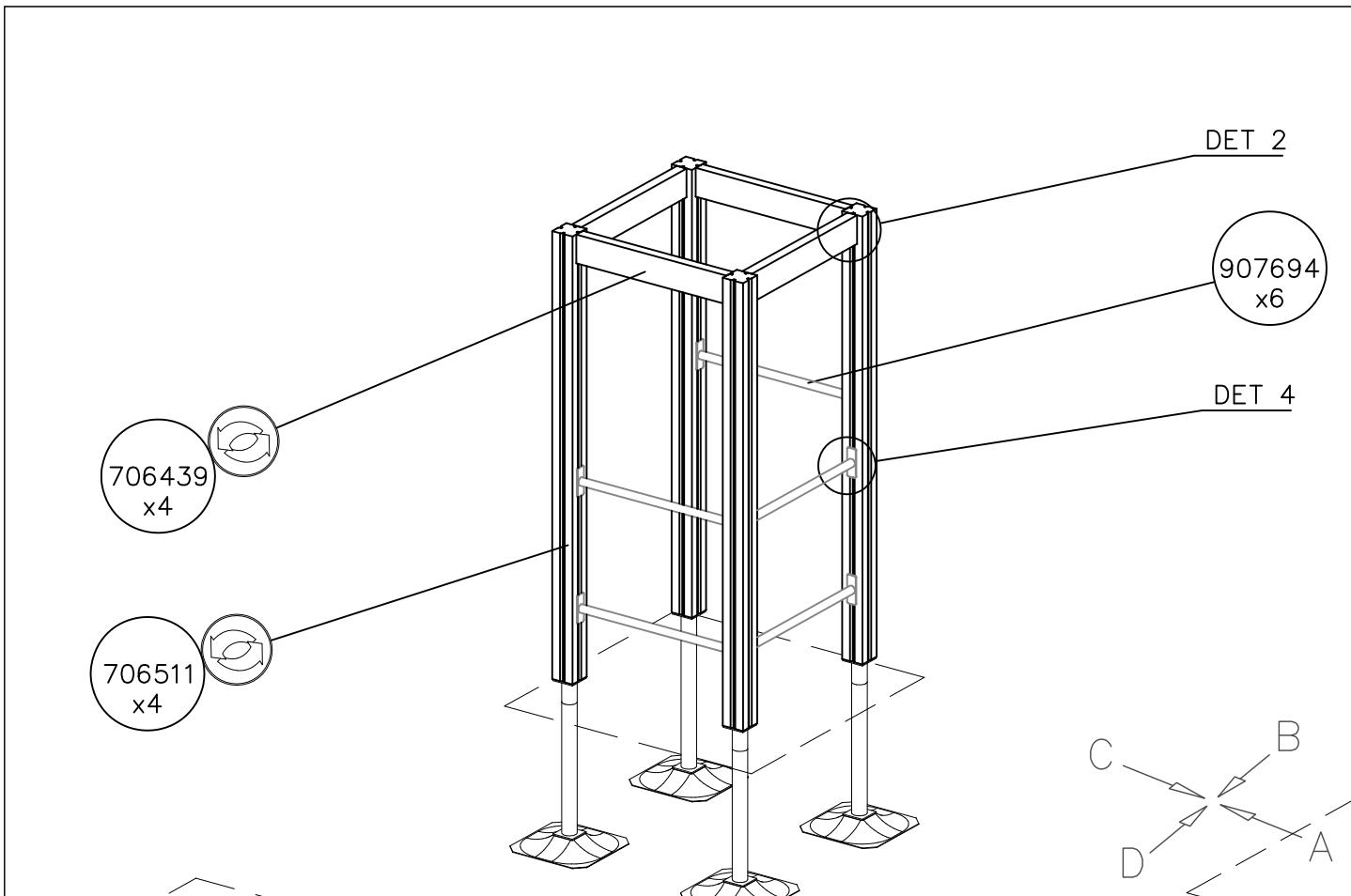


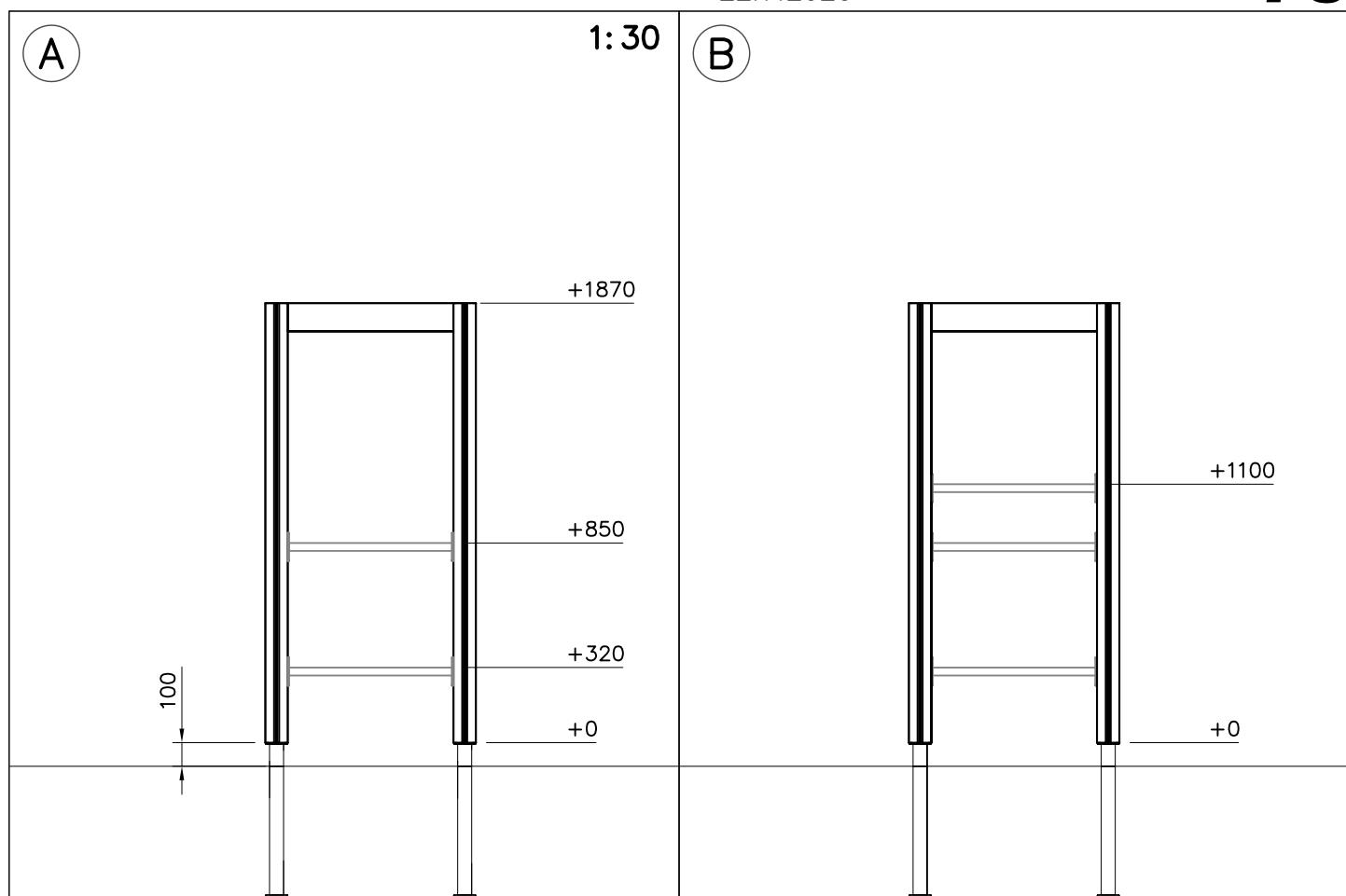


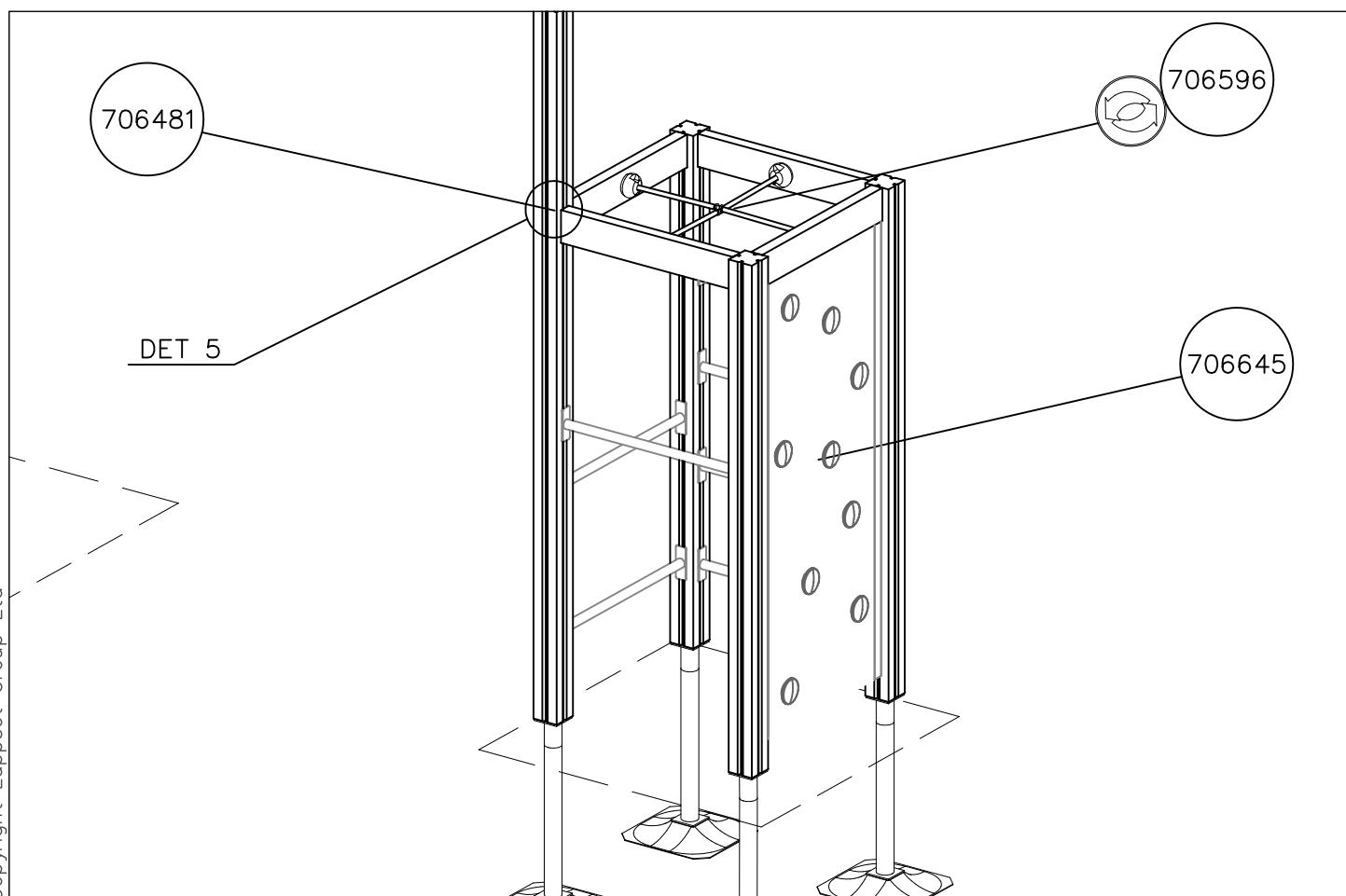
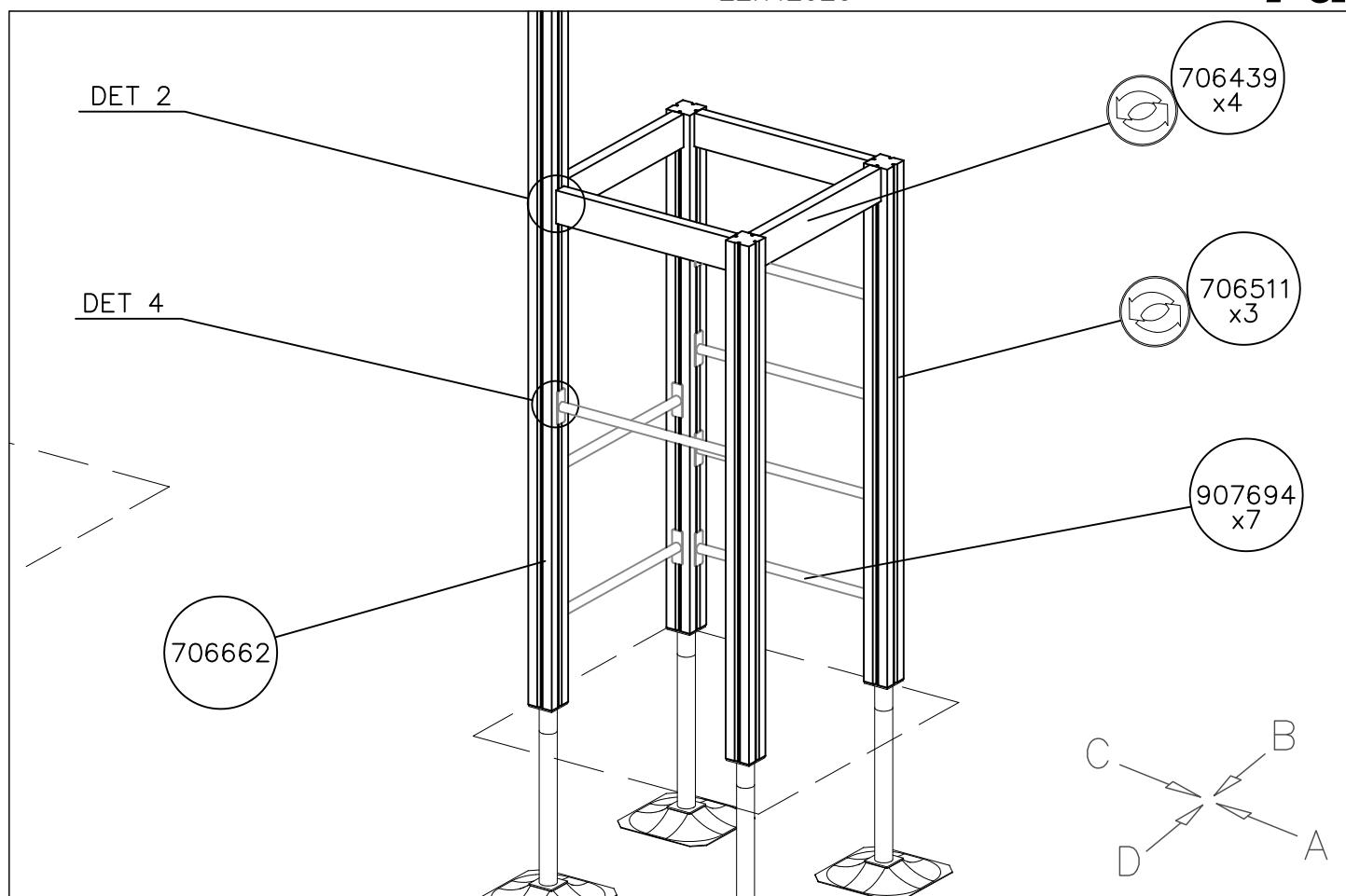
1:30

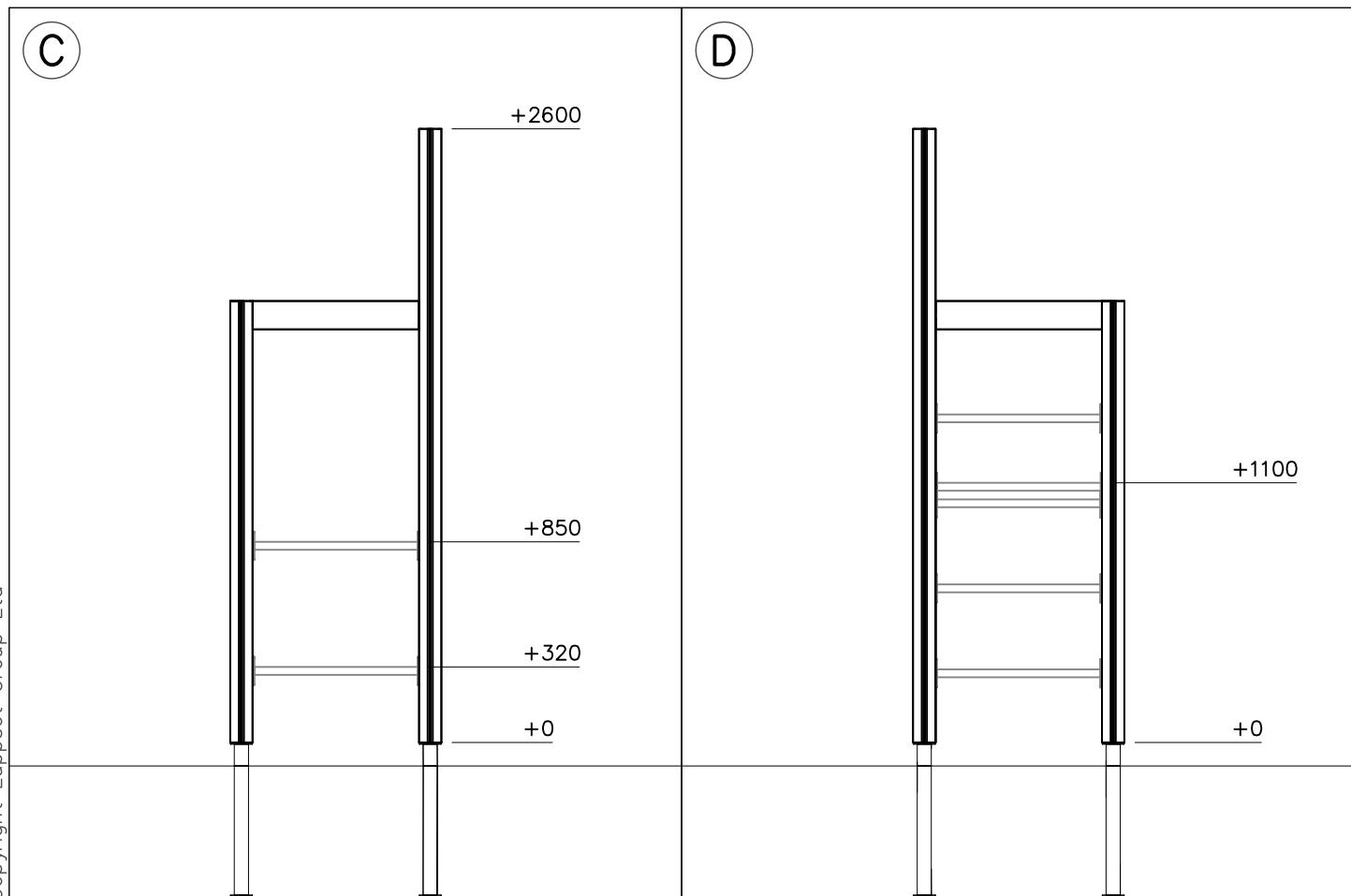
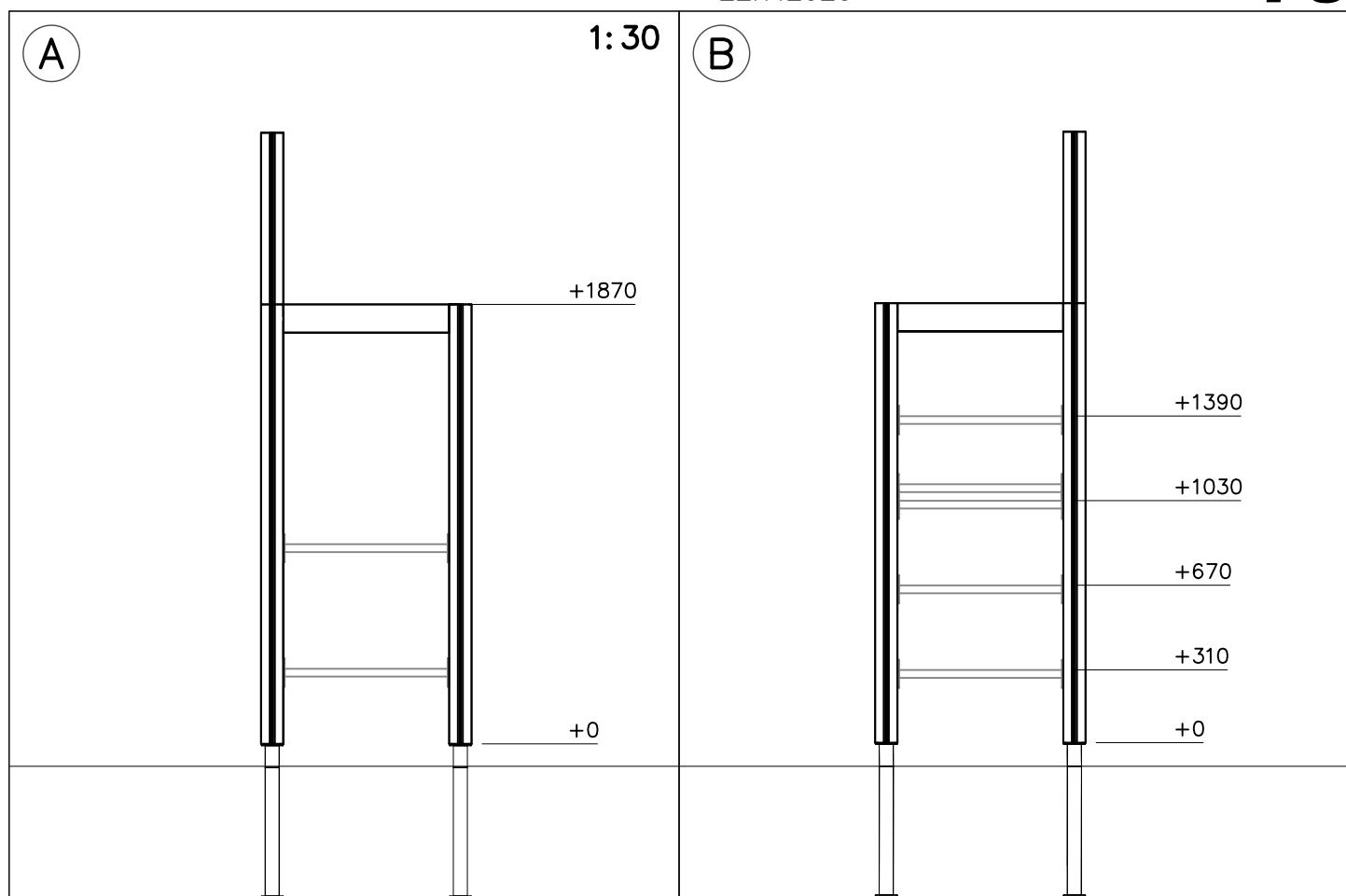
B

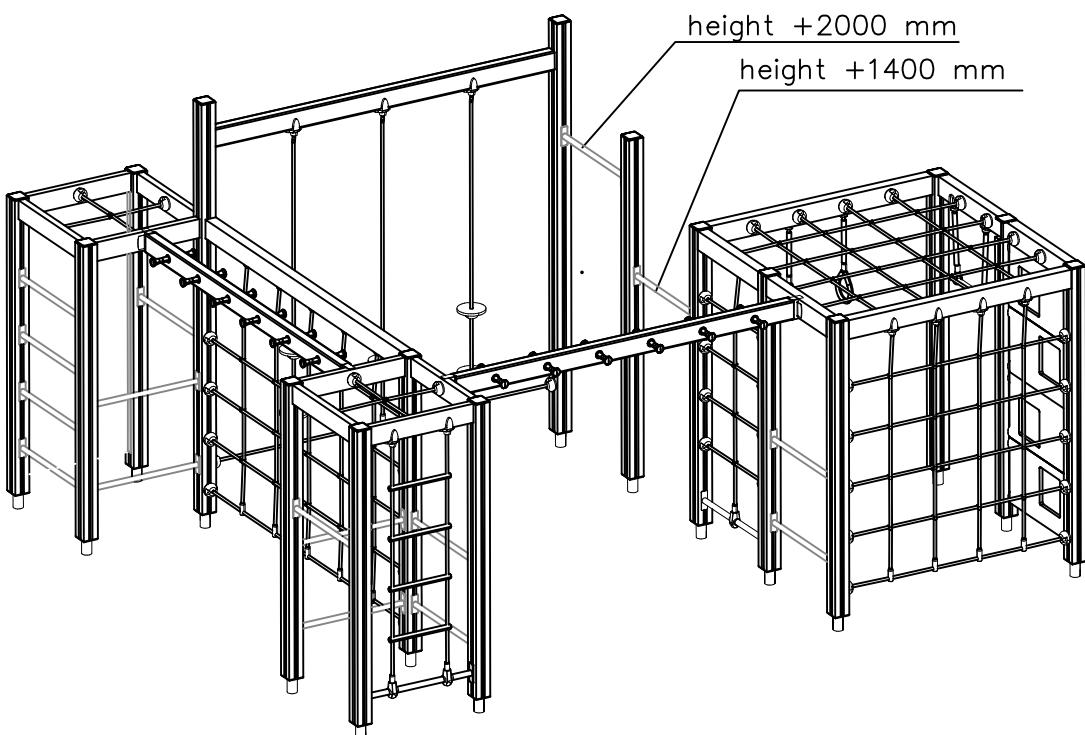
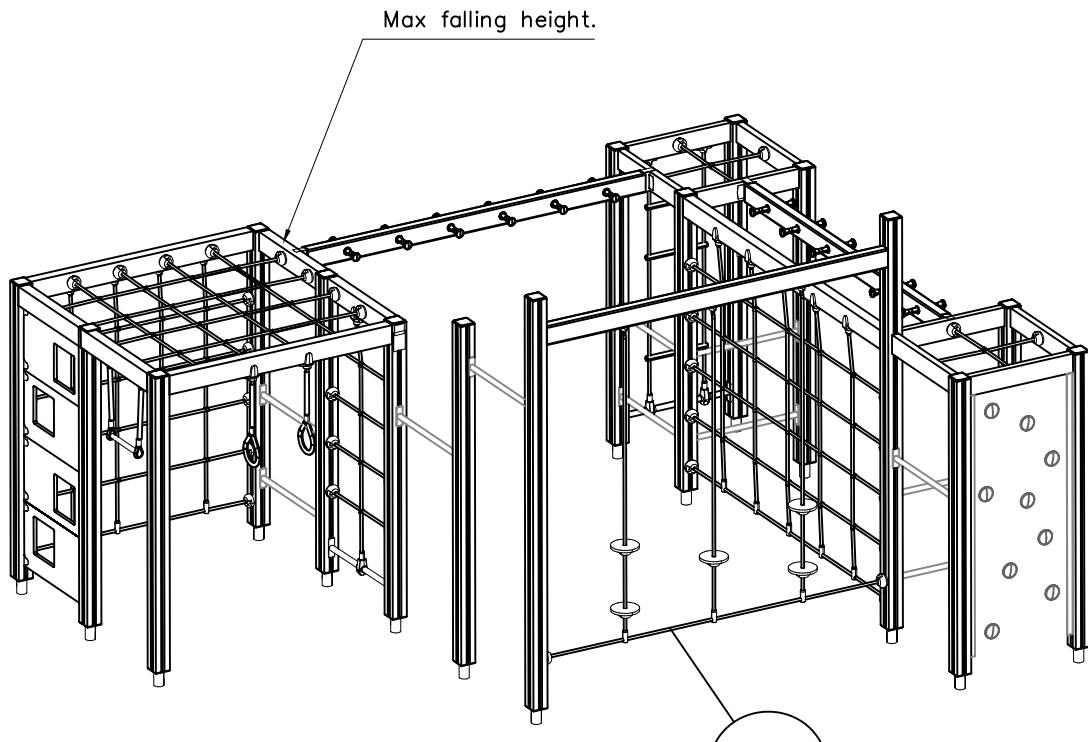


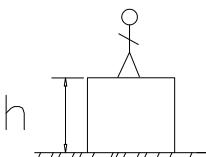
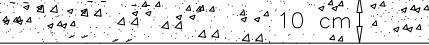
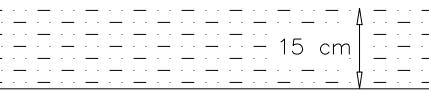
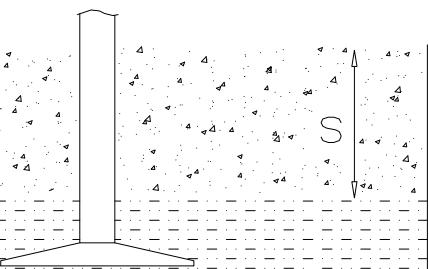
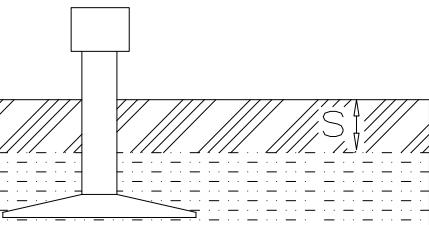


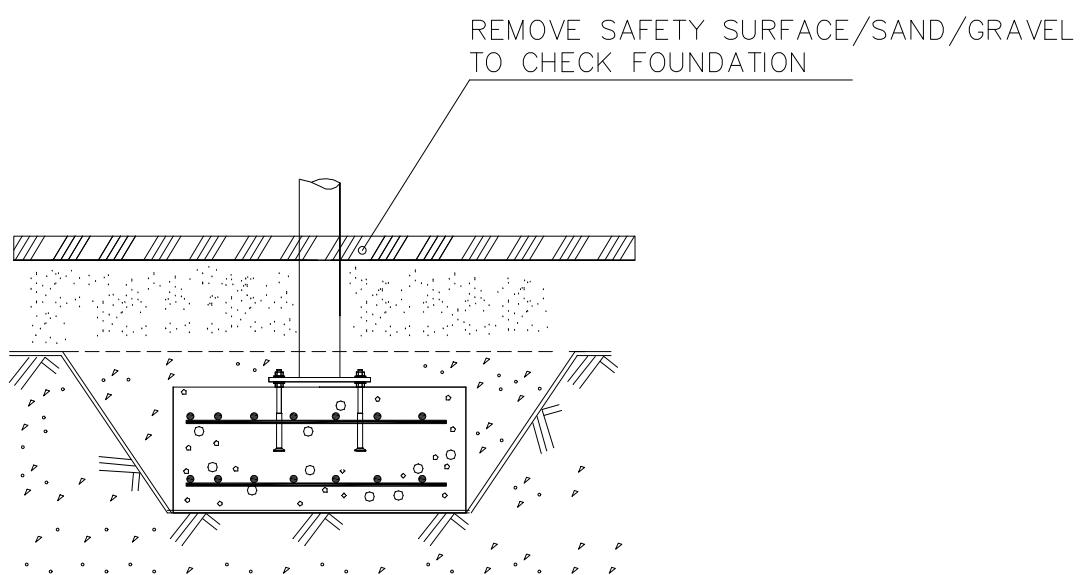
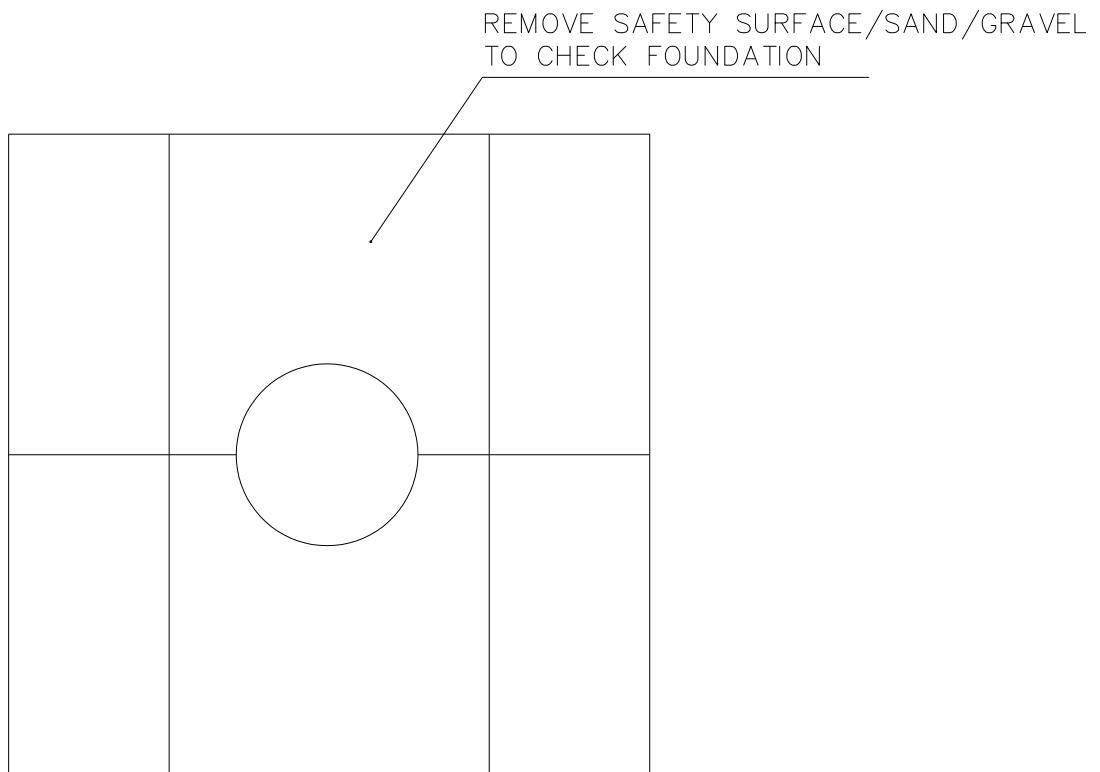








	
$h < 600$ Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces. Note. Lappset does <u>not recommend</u> totally hard surfaces at all. E.g. concrete or asphalt 
$h < 600$ With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties. E.g. wood 
$h < 1000$	Materials with significant impact attenuating properties. fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
$h < 3000$	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm  \underline{S} 30 cm \underline{h} 40 cm < 2,0 m \underline{S} 40 cm < 3,0 m
Syntethic granulates \underline{S} \underline{h} 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m	 Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.



KIIPEILYTELINNEET

1. Tarkista pakkauslistan avulla, että olet saanut tarvitsemasi osat (s. 3).

2. Valitse leikkivälineelle paikka ottaen huomioon valmistajan ilmoittamat **turvaetäisyyydet** (s. 5).

*Tasoita alue. Tee tarvittavat peruskaiavannot (s. 4). Valitessasi leikkivälineen asennussuuntaa huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle.

* Sopiva alusta on hiekka, raekooltaan 0,2–2 mm tai sora, raekooltaan 2–8 mm. Kerroksen vähimäispaksuus on 30 cm.

Voimakkaan tuulisille alueille suositellaan pyöreitä pikkukiviä. Mikäli käytät alustana turvalattoja, noudata tarkasti valmistajan asennus- ja muita ohjeita.

*Asenna perustusjalat tolppiin.

3. Telineen pystytysohjeet esitetään sivulla 6 –>. Valitse oikean mittaiset tolpat ja kiinnitä puomit ohjeiden mukaan. Asenna verkot, tangot, tikkaat ym. tämän ja osa-asennusohjeiden mukaan. Pakkauslistassa (s. 3) – merkityjen osien ohjeet ja kiinnitystarvikkeet löydät erillisistä pakauksista.

Noudata valmistajan ilmoittamia mitoitukset.

Viimeisellä sivulla esitetään koko leikkivälineen kokoonpano.

4. Tarkista, että teline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Täytä kaivannot ja suorita tiivistys 300 mm täytön jälkeen.

5. **Tee käyttöönottotarkastus** ennen kiipeilytelineen käyttöönottoa pakauksessa olevan pöytäkirjan mukaan. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy leikkikentälle tulee estää, kunnes leikkipaikka on valmis ja turvallinen ja kaikki työkalut on viety pois.

KLÄTTERSTÄLLNINGAR

1. Kontrollera mot följesedeln att du erhållit samtliga komponenter (s. 3).

2. Välj lekredskapets plats. Beakta **säkerhetsavstånden** som tillverkaren angivit (s. 5).

*Avjämna ytan. Schakta där så krävs enligt monteringsanvisningen (s. 4). Beakta sol- och vindförhållandena vid val av lekredskapets placering.

* Lämpligt underlag är grov sand med kornstorleken 0,2 till 2 eller grovt grus med kornstorleken 2–8 mm i ett lager på min. 300 mm. På platser utsatta för hård vind rekommenderas rund småsten. Om falldämpande gummimattor används som underlag, bör tillverkarens monteringsanvisningar och andra anvisningar följas extra noggrant.

*Montera stålfötterna på stolparna.

3. Monteringsanvisningar för klätterställningen finns på sidorna 6 –>. Välj stolpar med rätt längd och fäst bommarna enligt anvisningarna. Montera nät, stänger, stegar osv. enligt monteringsanvisningarna. Anvisningar och fästdon till

komponenter som på följesedeln (s. 3) finner du i separata förpackningar.

Följ de dimensioner som tillverkaren angivit. På sista sidan visas hur hela lekredskapet monteras ihop.

4. Kontrollera att redskapet står rakt och att förankringen är stadig. Återfyll till färdig marknivå. Komprimera efter 300 mm fyllning av sand.

5. **Gör besiktning** innan lekredskapet tas i bruk enligt protokoll som medföljer i förpackningen. Protokollet bör dokumenteras. Glöm inte att hindra tillträde till dess att lekplatsen är helt klar och avstäddad.

CLIMBING FRAMES

1. Use the packing list to check that none of the required components are missing (p. 3).
2. Select the location for the playground unit carefully with due regard to the **safe distances** indicated by the manufacturer (p. 5).
*Level the ground. Make the necessary excavations (p. 4). Select the orientation of the playground unit with due regard to potential exposure to intense sunlight or prevailing winds.
*A suitable surface is 30 cm thick layer of coarse sand with a grain size of 0,2 to 2 mm or gravel with a grain size of 2 to 8 mm. If the area is exposed to hard winds, the use of small round pebbles is recommended. If you use rubber tiles, observe carefully the safety and other instructions given by the manufacturer.
- *Fasten the foundation feet to the posts.
3. The instructions for the erection of the climbing unit are shown on page 6. Select the right size of posts and fix the beams as instructed. When installing nets, bars, ladders, etc., follow the instructions given here. You will find the instructions and fixings for the components listed in the packing list (p. 3) and marked with symbol  in separate packages. **Comply with the dimensions indicated by the manufacturer.** The assembly of the complete unit is shown on the last page.
4. Check that the unit is correctly aligned and firmly supported. Fill the excavations and compact the earth at -300 mm.
5. **Carry out an acceptance inspection of the playground** unit using the inspection form contained in the package. File the form once completed. Remember that no access to the playground unit must be allowed until installation is completed and safe and the area is cleared of all tools.

KLETTERGERÜST

1. Prüfen Sie bitte anhand der Packliste die Vollständigkeit der Lieferung (Seite 3).
2. Berücksichtigen Sie bitte bei der Wahl des Standortes die empfohlenen **Sicherheitsabstände** (Seite 5).
*Planieren Sie den Untergrund und führen Sie die erforderlichen Grundausschachtungen durch (Seite 4). Bei der Wahl der Aufstellungsrichtung sollten mögliche Witterungseinflüsse wie starke Sonneneinstrahlung oder Wind berücksichtigt werden.
*Der beste Untergrund ist Sand, Korngröße 0,2–2 mm, oder Kies, Korngröße 2–8 mm. Die Schichtstärke sollte ca. 30 cm betragen. In windigen Gebieten wird Kies empfohlen. Falls Fallschutzplatten verwendet werden, sind die entsprechenden Einbauanleitungen und Hinweise des jeweiligen Herstellers genau zu beachten.
- *Montieren Sie die Pfostenschuhe an die Pfosten.
3. Die Aufstellung des Grundgerüstes erfolgt gemäß den Hinweisen auf Seite 6->. Die Wahl der Pfosten erfolgt anhand der aufgedruckten Artikelnummern. Befestigen Sie die Querbalken gemäß Anleitung. Befestigen Sie die Netze, Stangen, Strickleitern usw. nach der Teilmontageanleitung. Die in der Packliste (Seite 3) mit  markierten Teile und Befestigungsmaterialien, finden Sie in separater Verpackung. Befolgen Sie bitte die Maßangaben der Anleitung. Auf der letzten Seite ist die Montage des ganzen Spielgerätes beschrieben.
4. Überprüfen Sie den waagerechten und senkrechten Stand des Spielgerätes. Füllen Sie die Löcher um die Pfosten auf und verdichten Sie diese in 300 mm.
5. **Führen Sie** vor der Inbetriebnahme des Spielgerätes **die Gebrauchsabnahmeprüfung nach dem Protokoll durch**, das der Packung beigelegt ist. Das Protokoll sollte dokumentiert werden. Beachten Sie im eigenen Interesse, daß der Spielplatz erst dann in Betrieb genommen werden kann, wenn alle Gefahrenpunkte beseitigt und alle Arbeitsgeräte entfernt worden sind.

CADRES À GRIMBER

1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces contenues dans l'emballage que l'on a reçu toutes les pièces nécessaires (page 3).

2. Choisir l'emplacement pour l'équipement de jeu en tenant compte des distances de sécurité recommandées par le fabricant (page 5).

*Egaliser la surface. Creuser les fosses nécessaires (page 4). Lorsque l'on choisit l'orientation de l'équipement de jeu, tenir compte de son exposition éventuelle au soleil ou au vent.

*La surface appropriée est une couche d'environ 30 cm de sable dont les granules ont de 0,2 à 2 mm ou gravier dont les granules ont de 2 à 8 mm. Les petites pierres rondes sont recommandées pour les régions très exposées au vent. Si l'on utilise des dalles de sécurité comme support, suivre les instructions de montage du fabricant.

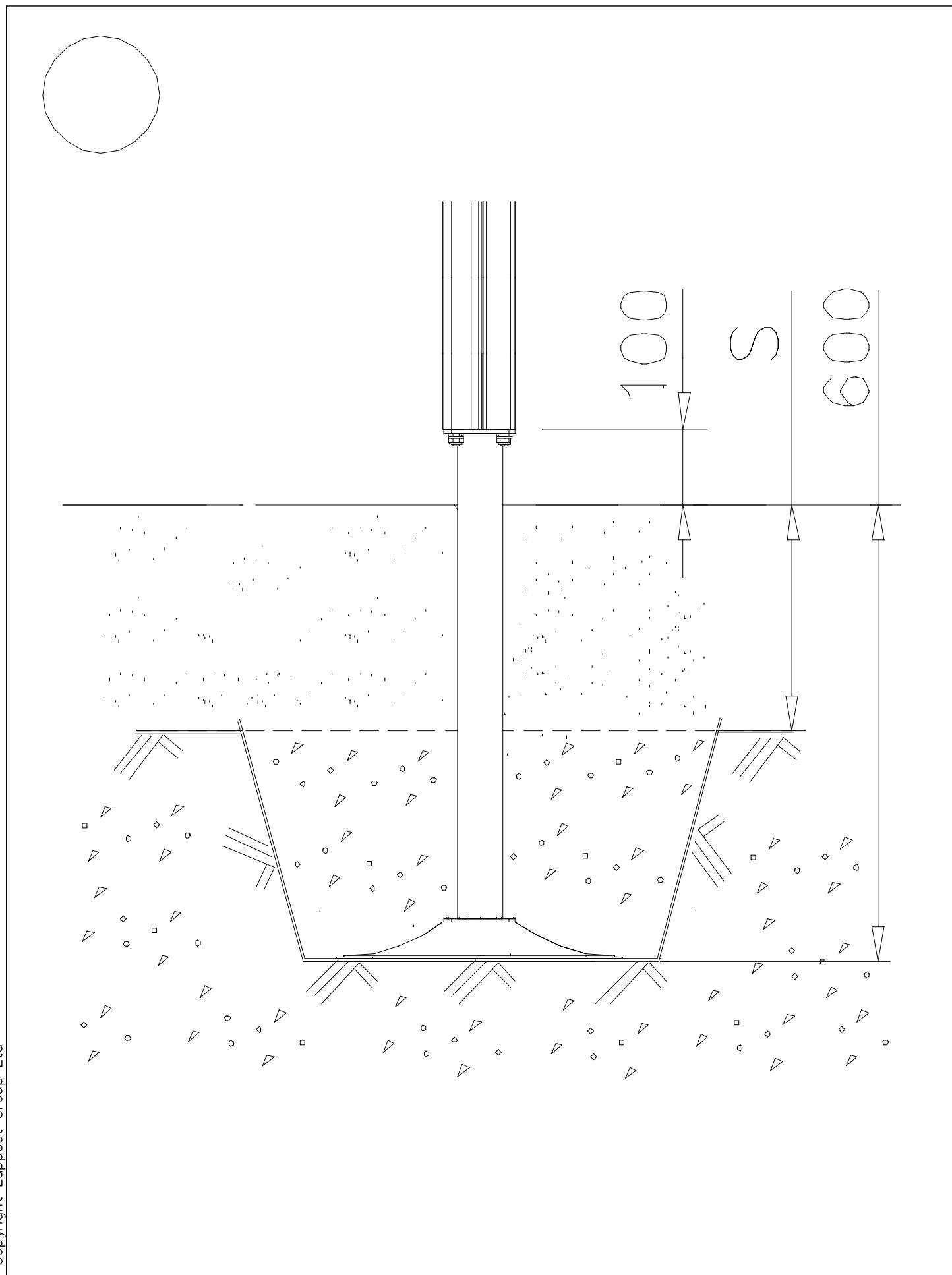
*Monter les pieds de fondation sur les poteaux.

3. Les instructions de montage de l'équipement se trouvent à la page 6 et aux pages suivantes. Choisir les poteaux de la bonne longueur et monter les poutres conformément aux instructions. Monter les filets, les barres, les échelles, etc., conformément à cette notice et aux instructions de montage des pièces.

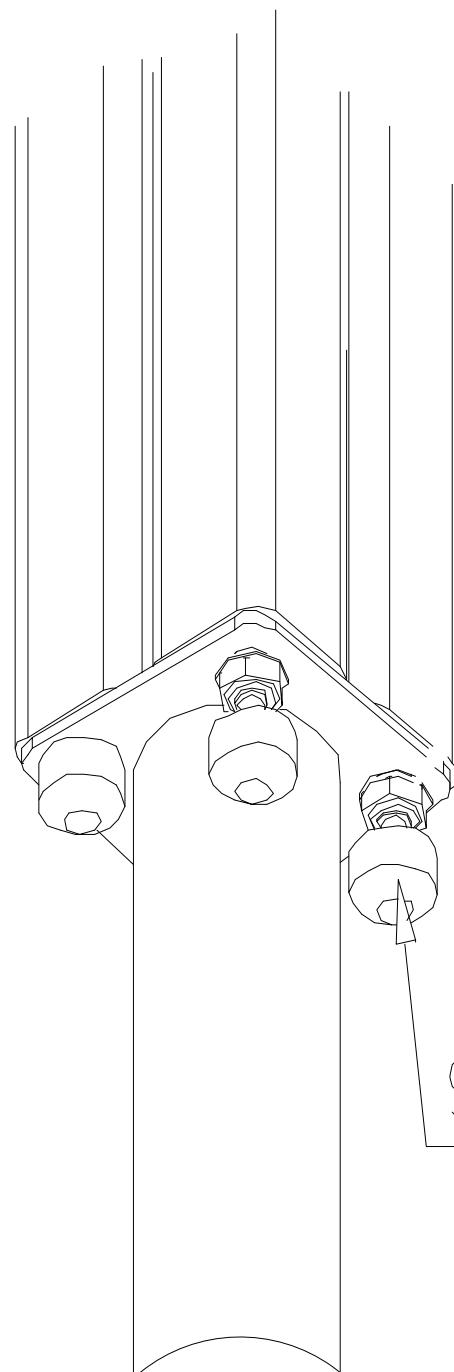
Les instructions et l'équipement de fixation des pièces indiquées par  sur la liste des pièces contenues dans l'emballage (page 3) se trouvent dans des emballages séparés. Observer les mesures indiquées par le fabricant. L'assemblage de l'équipement du jeu entier est indiqué à la dernière page.

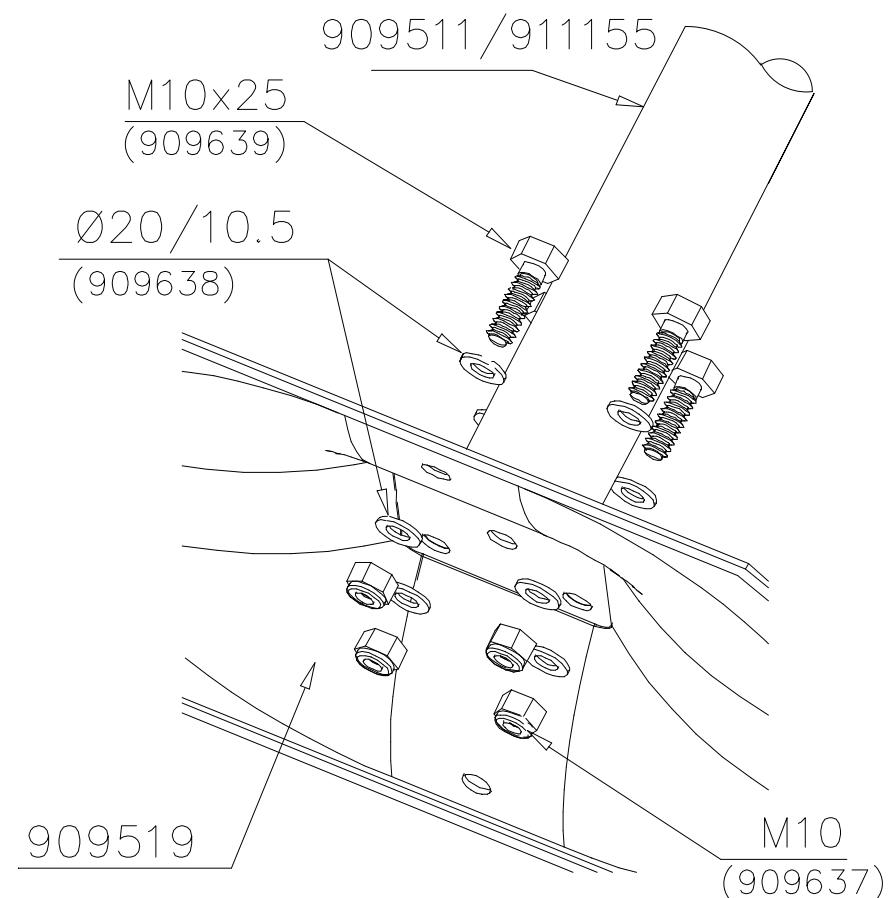
4. Vérifier que l'équipement du jeu est droit et que sa fondation est solide. Combler et compacter les trous sur un minimum de 300 mm et reboucher.

5. Effectuer avant la mise en service un contrôle de mise en service conformément au protocole qui se trouve dans l'emballage. Le protocole doit être conservé. Ne pas oublier que l'accès à l'aire de jeu doit être interdit jusqu'à ce que celle-ci soit achevée et sûre et que tous les outils et gravats soient enlevés.



② 905104	PCS 4		PCS
M10			

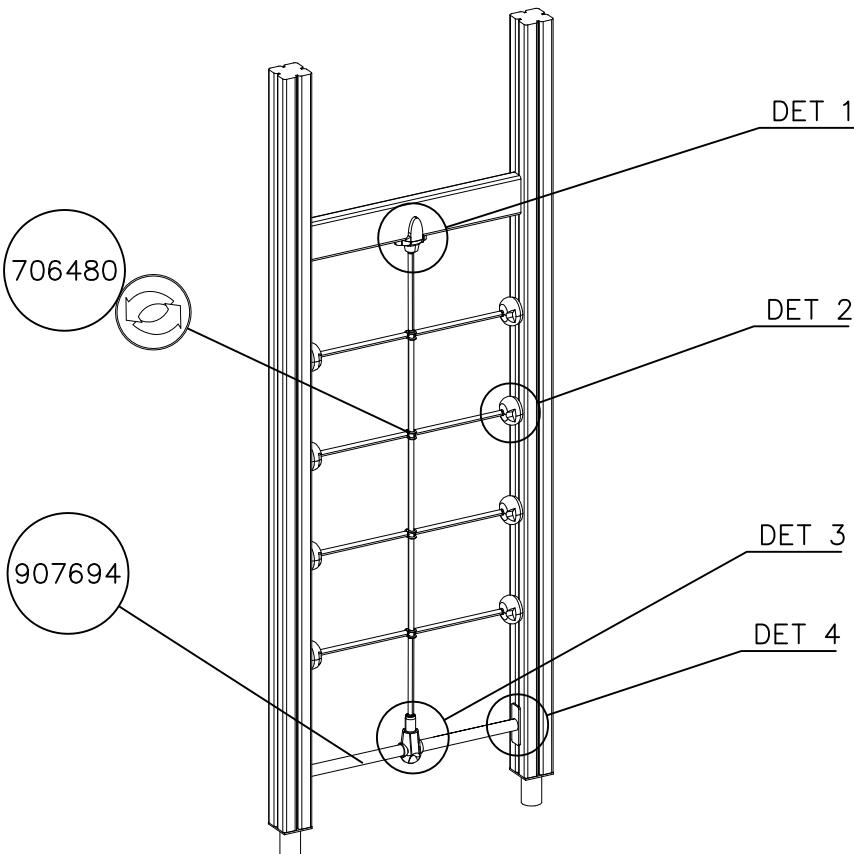




① 909511	PCS	1	② 909519	PCS	1
90x90x650			50x380x380		
③ 909637	PCS	4	④ 909638	PCS	8
M10			Ø20/10.5		
⑤ 909639	PCS	4	⑥ 905104	PCS	4
M10x25			M10		

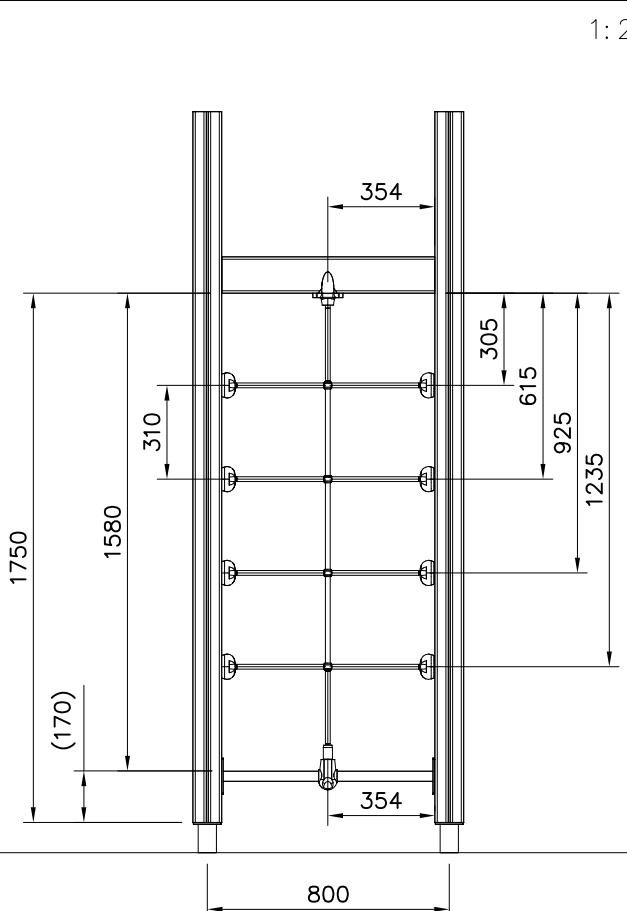
OPTION FOOT

① 911155	PCS	1			
90x90x650					



① 900240	PCS 20	② 900342	PCS 2
		M8x16	
③ 901182	PCS 1	④ 901900	PCS 2
		20.5x36.2x56	
⑤ 980150	PCS 1	⑥ 909850	PCS 1
		M8	
⑦ 980128	PCS 1	⑧ 980123	PCS 2
		Ø7x40	
		Ø7x60	

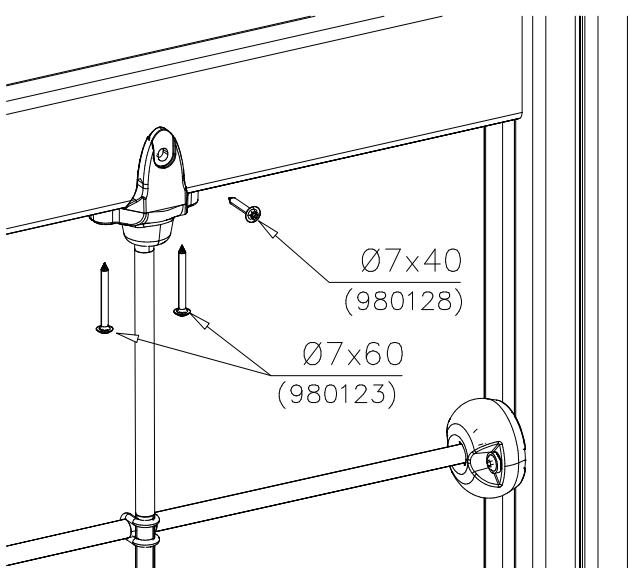
○ 706480	PCS 1	○ 907694	PCS 1
1580x705		L 704	
○ 901902	PCS 2		
30.7x60.9x100			



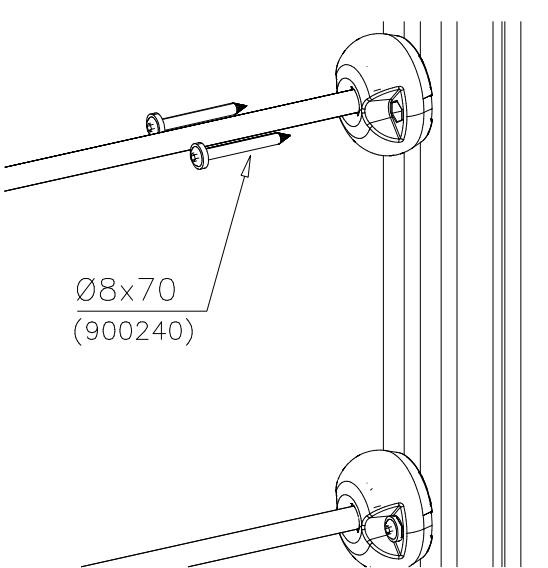
NET OPTIONS

706480	706480-301	BLUE
	706480-302	RED
	706480-303	BEIGE
	706480-304	GRAY
	706480-305	BLACK
	706480-306	YELLOW

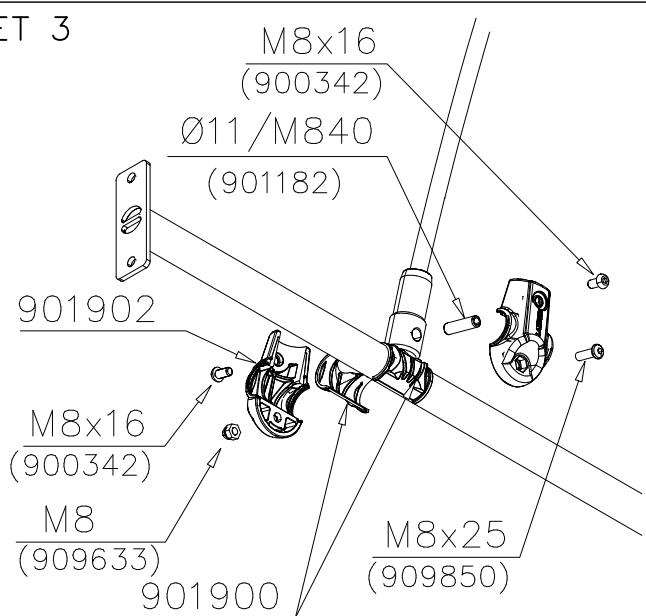
DET 1



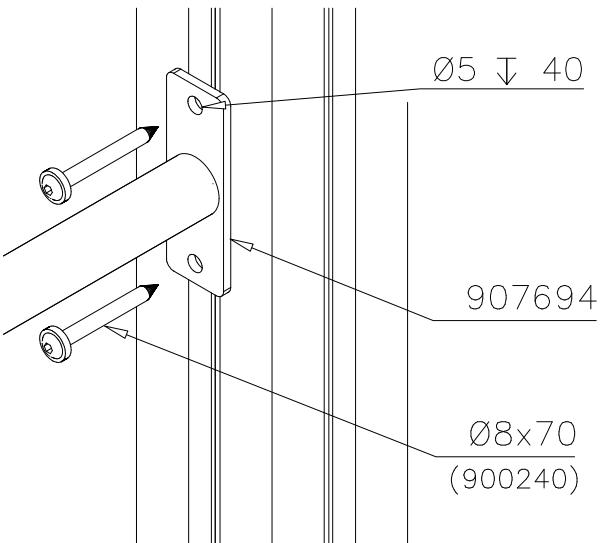
DET 2

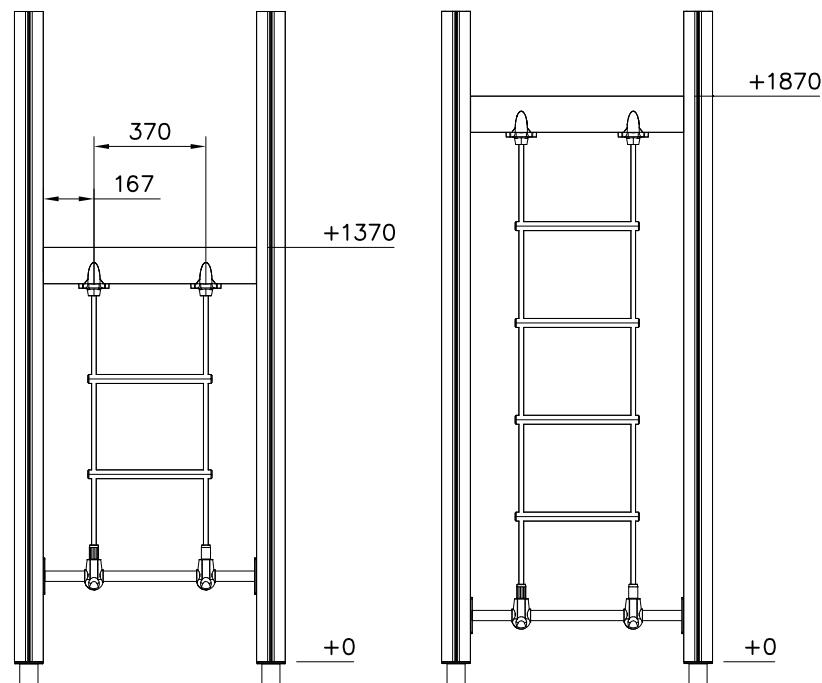
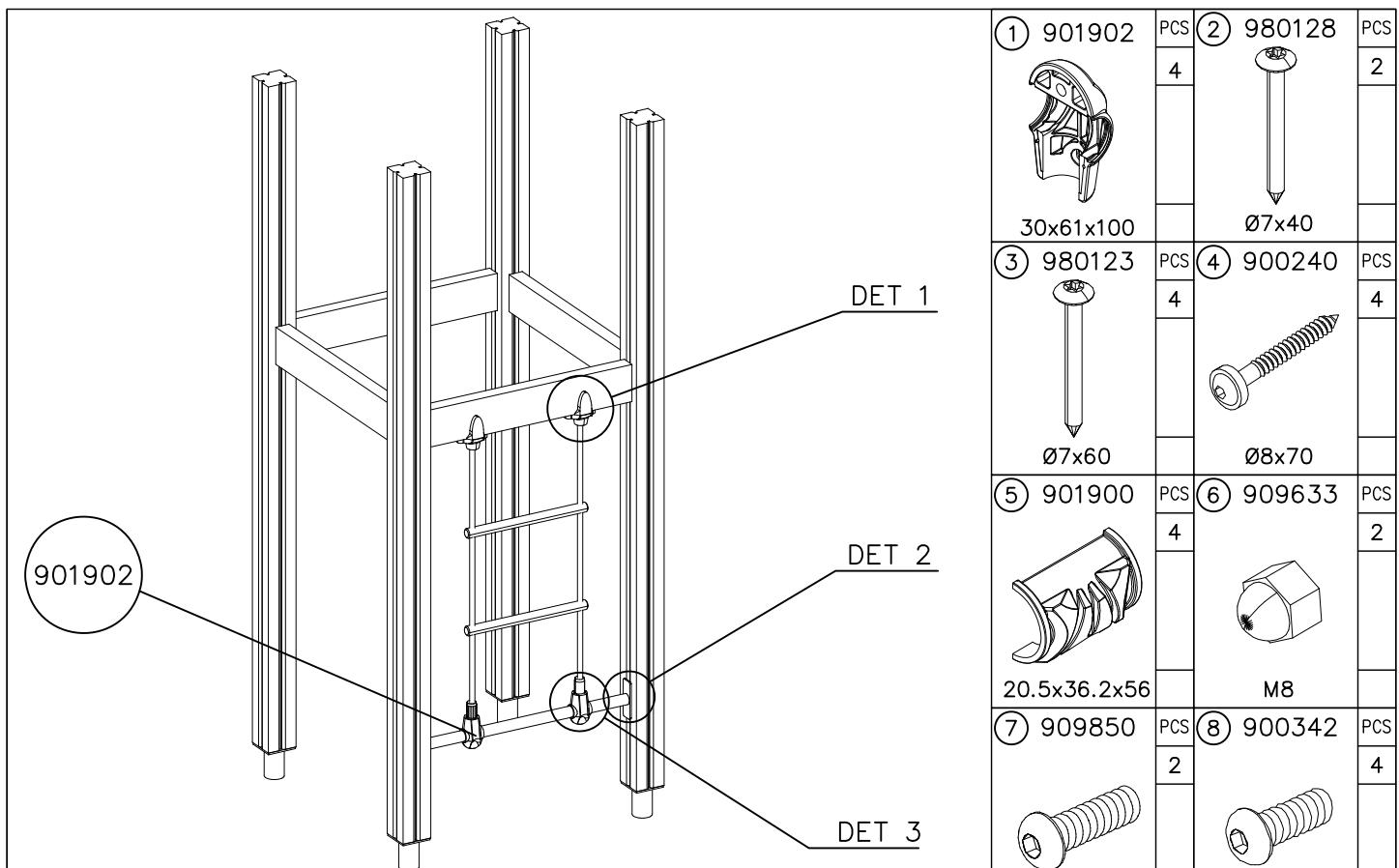


DET 3



DET 4

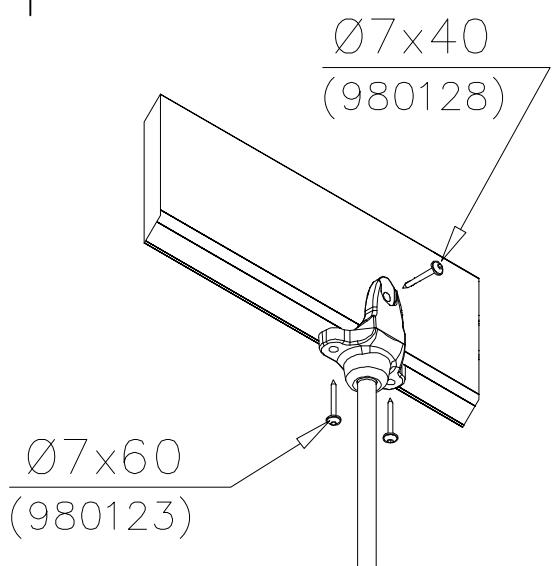




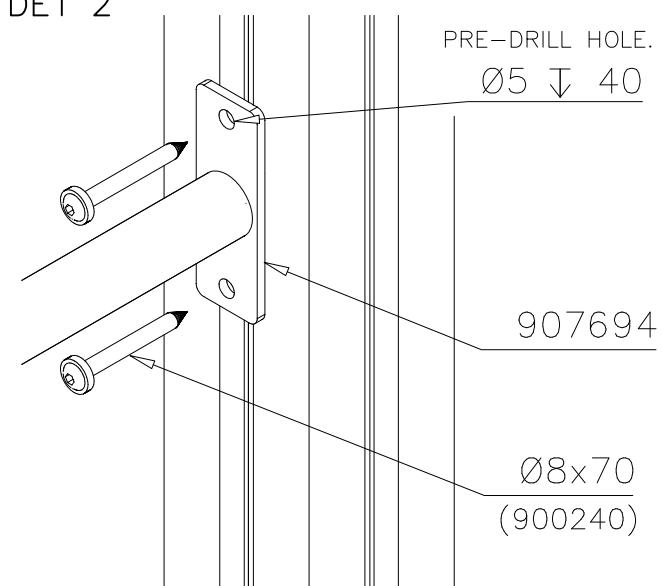
OPTIONS

		-301 BLUE
		-302 RED
		-303 BEIGE
		-304 GRAY
		-305 BLACK
		-306 YELLOW

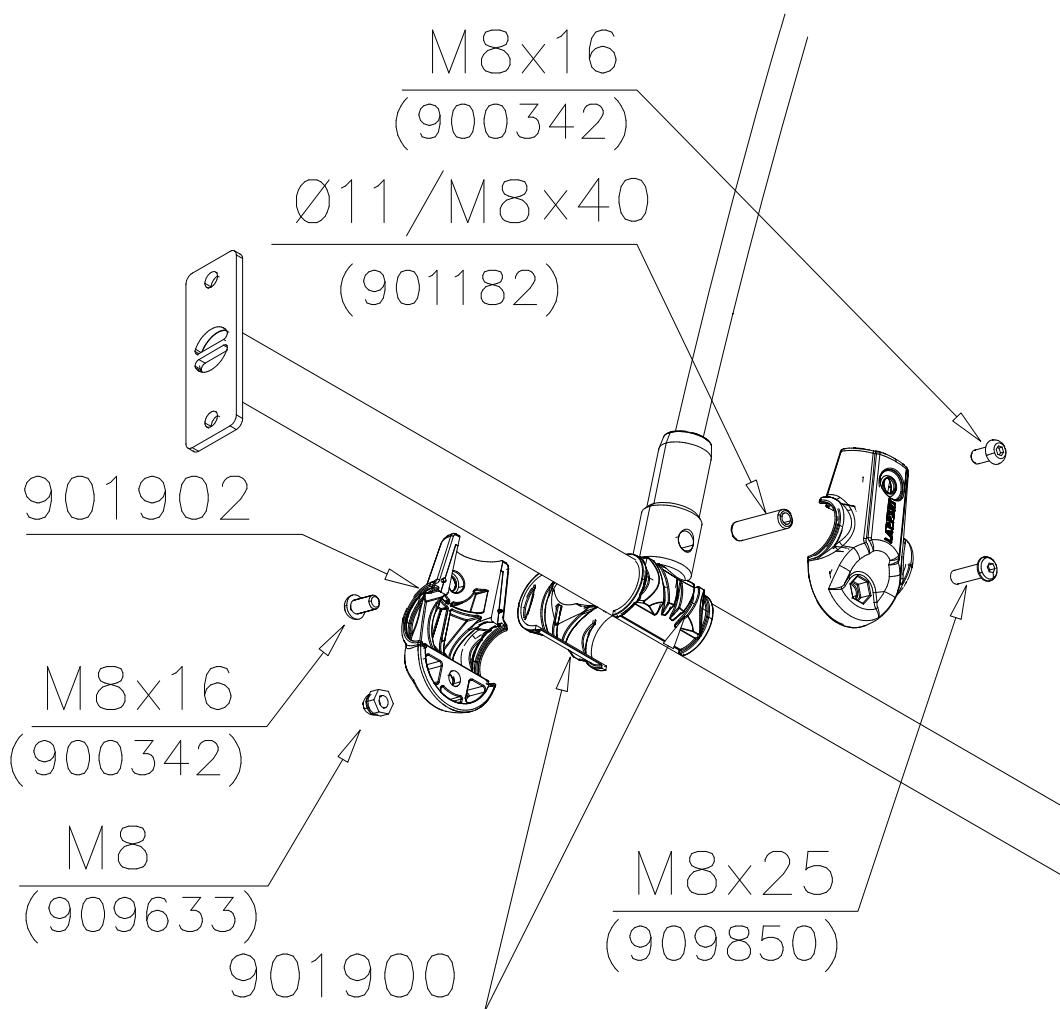
DET 1

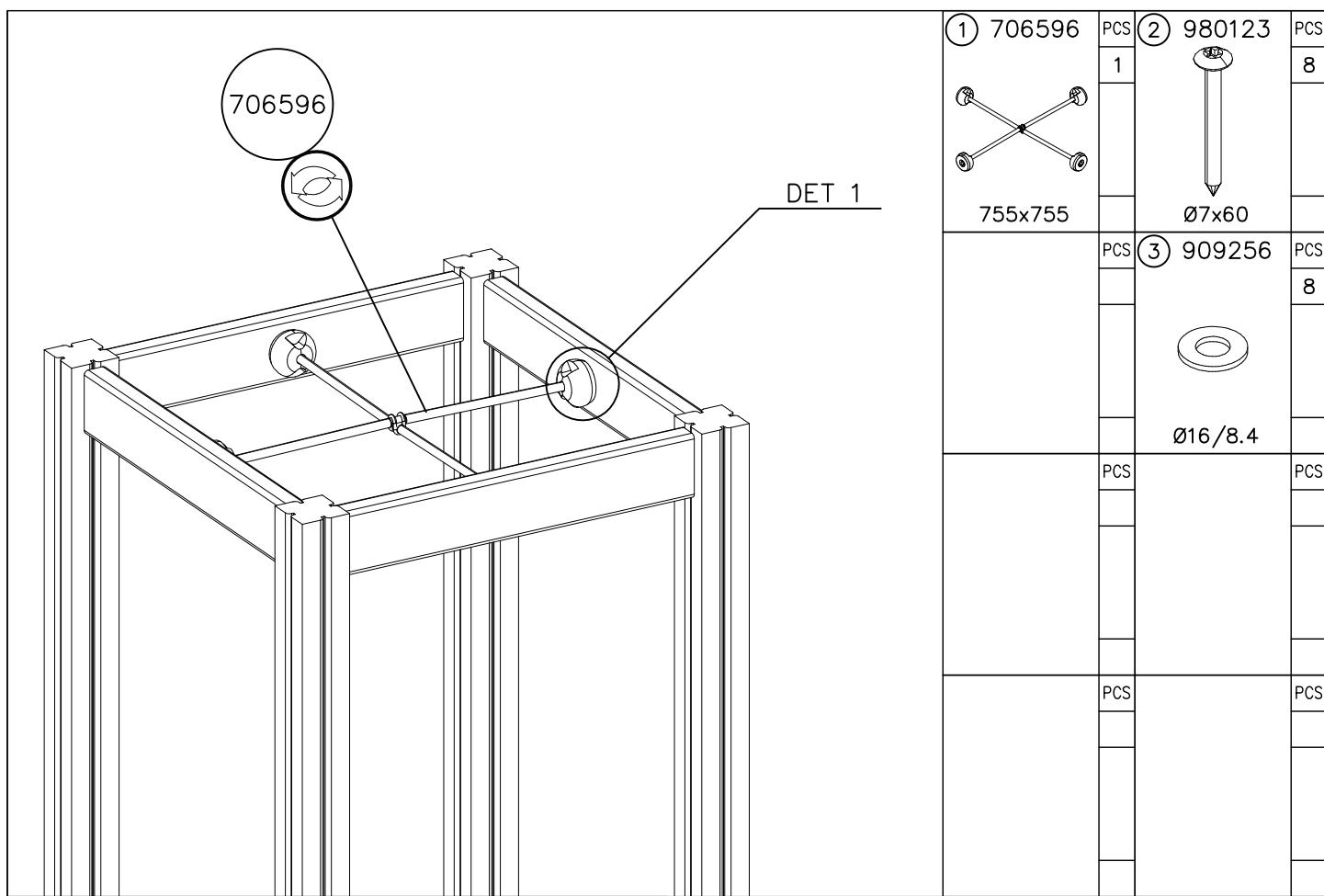


DET 2

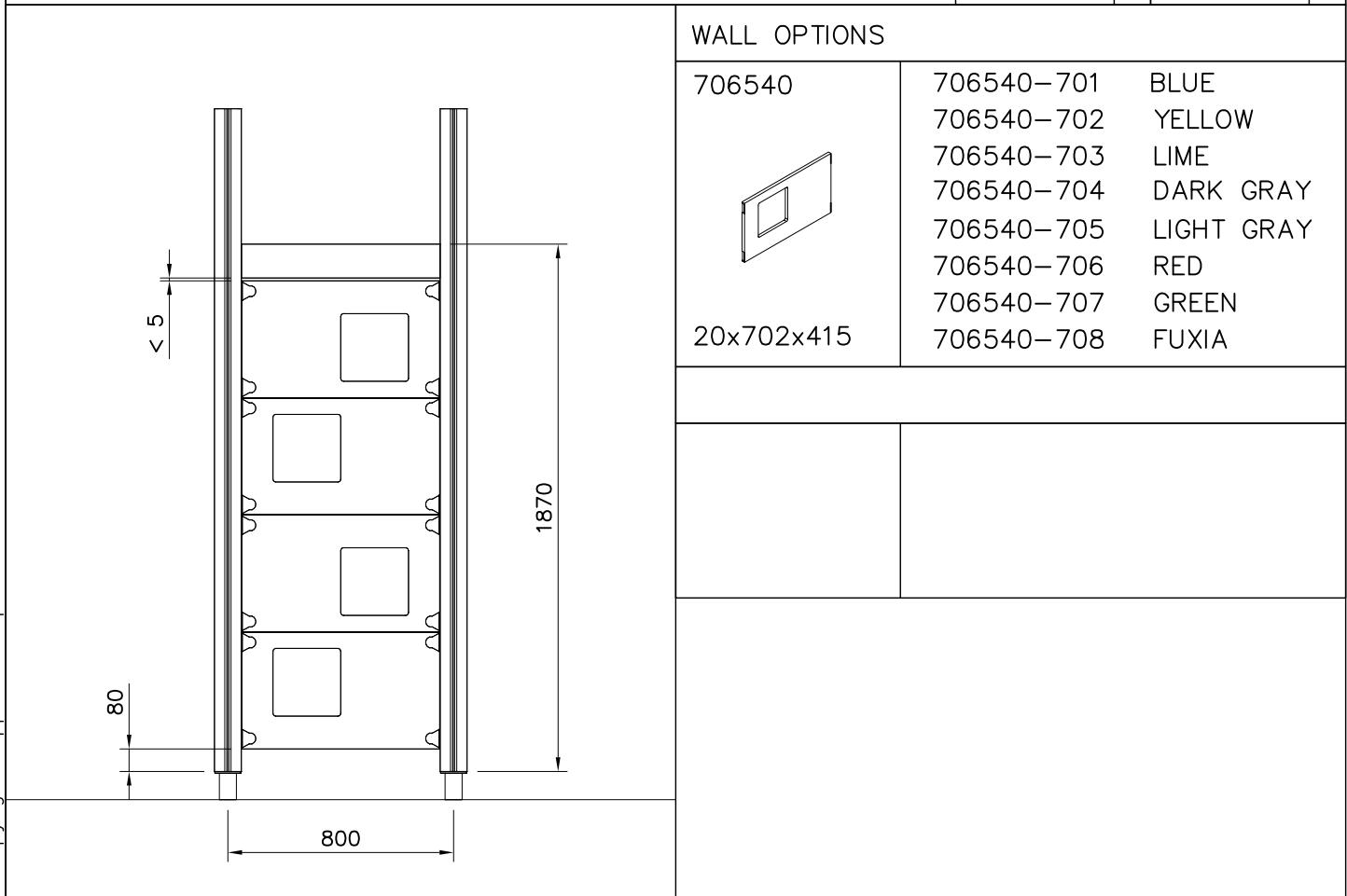
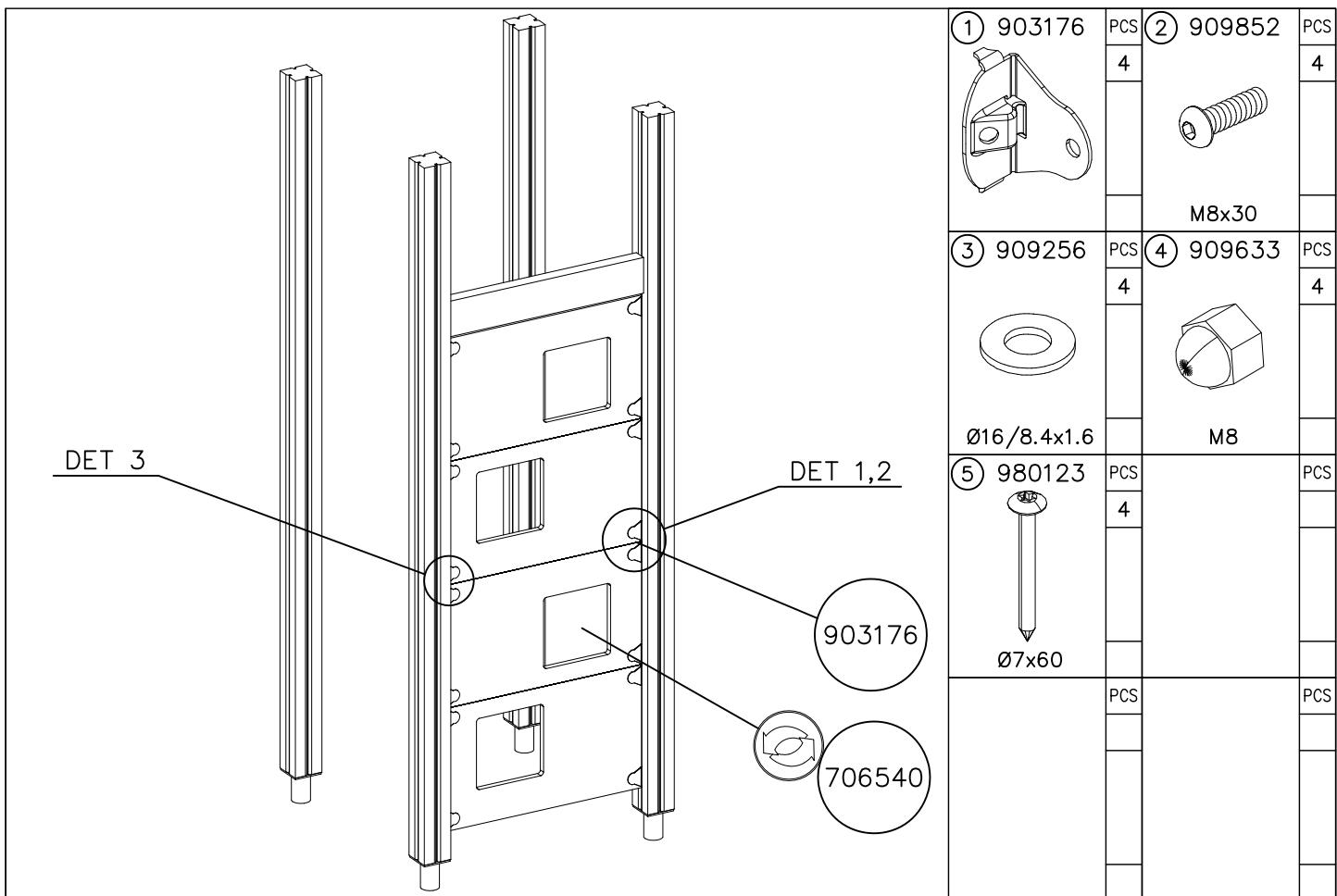


DET 3





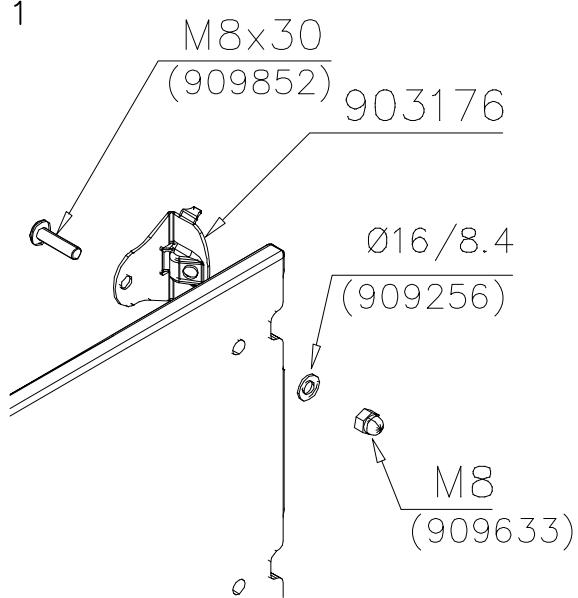
	DET 1		
	Ø7x60 (980123)	Ø16/8.4 (909256)	
NET OPTIONS			
706596	706596-301	BLUE	
	706596-302	RED	
	706596-303	BEIGE	
	706596-304	GRAY	
	706596-305	BLACK	
	706596-306	YELLOW	



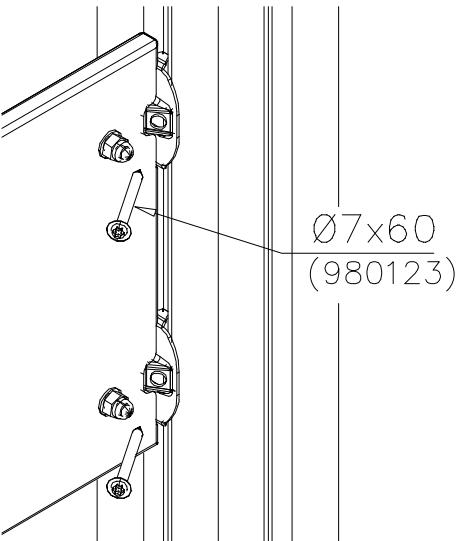
DATE: 14.8.2017

2(2)

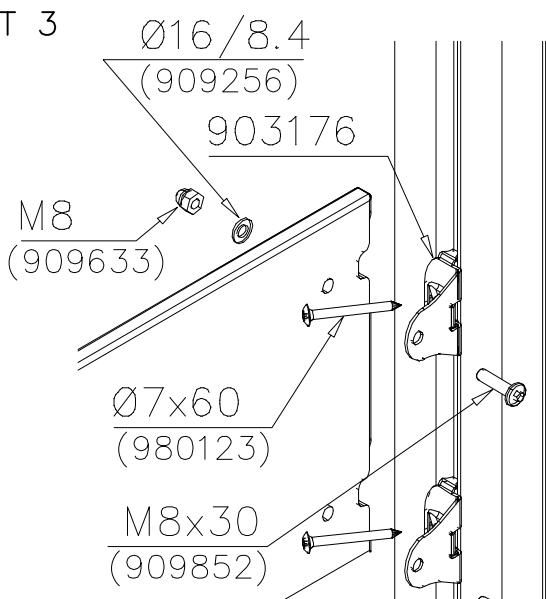
DET 1



DET 2

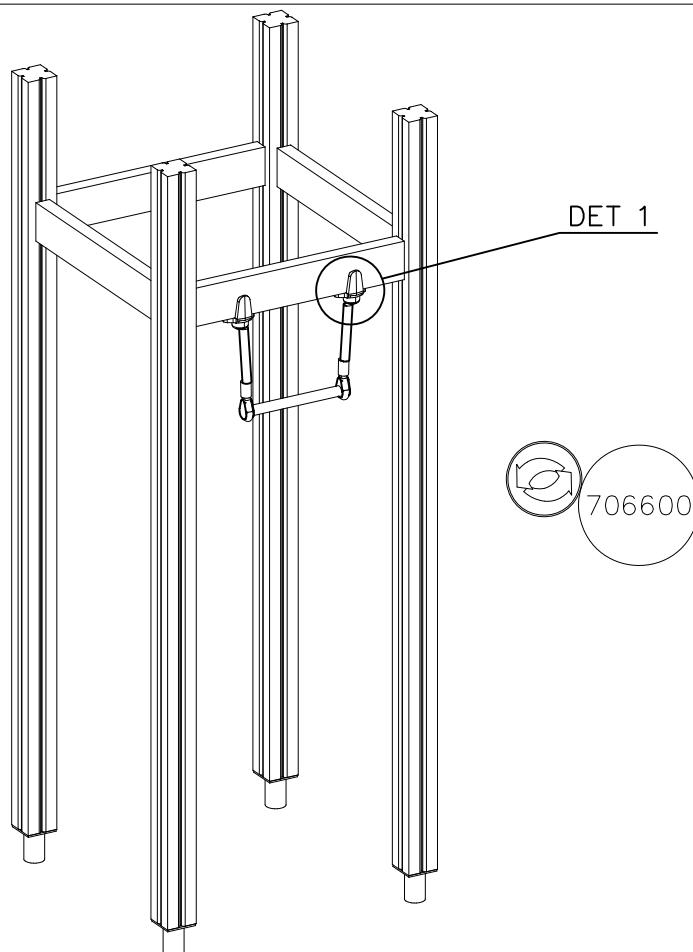


DET 3



DATE: 25.10.2024

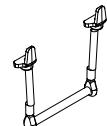
1(2)



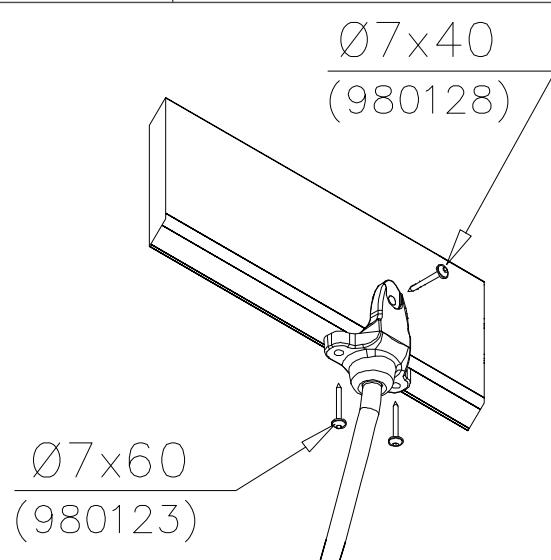
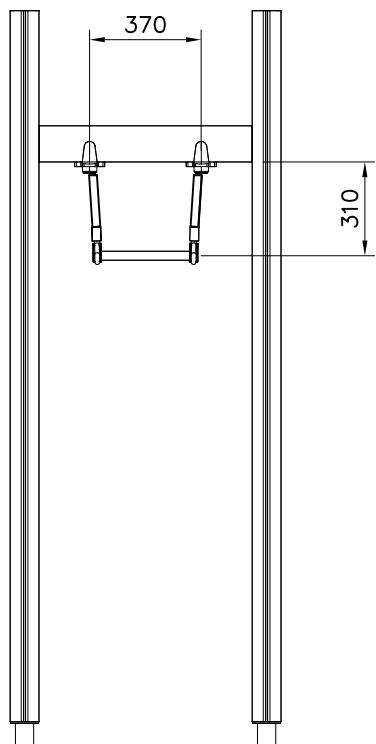
(1) 706600	PCS 1	(2) 980128	PCS 2
		Ø7x40	
(3) 980123	PCS 4		PCS
		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

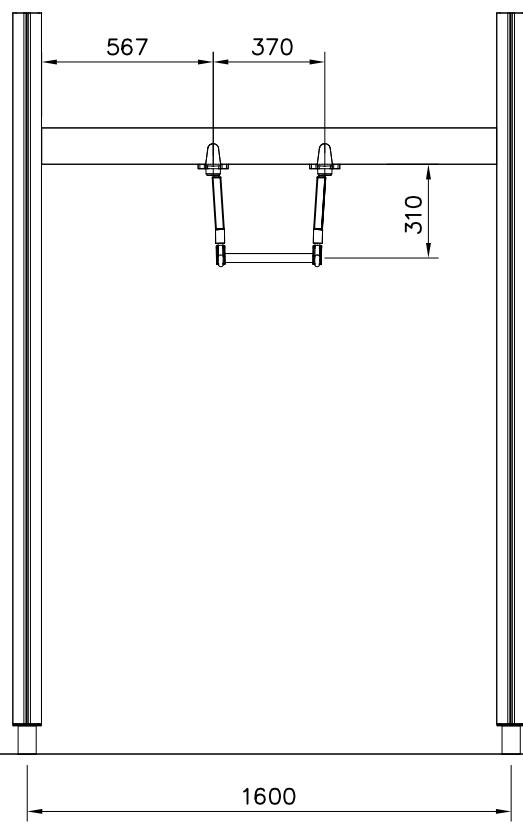
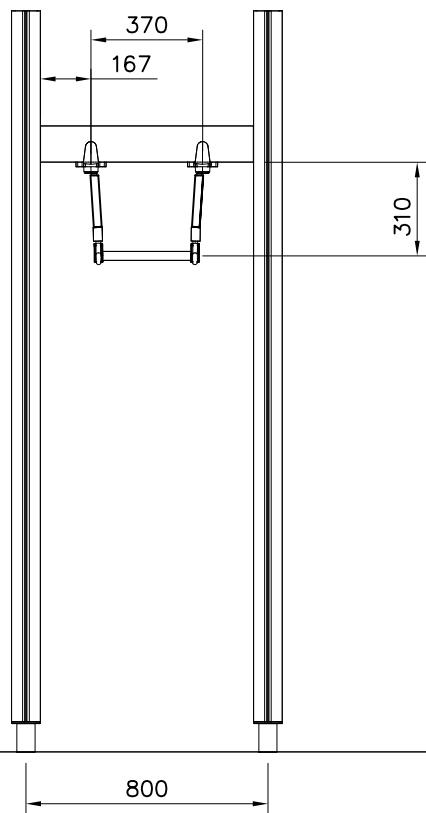
TRAPEZE OPTIONS

706600



706600-301 BLUE
 706600-302 RED
 706600-303 BEIGE
 706600-304 GRAY
 706600-305 BLACK
 706600-306 YELLOW

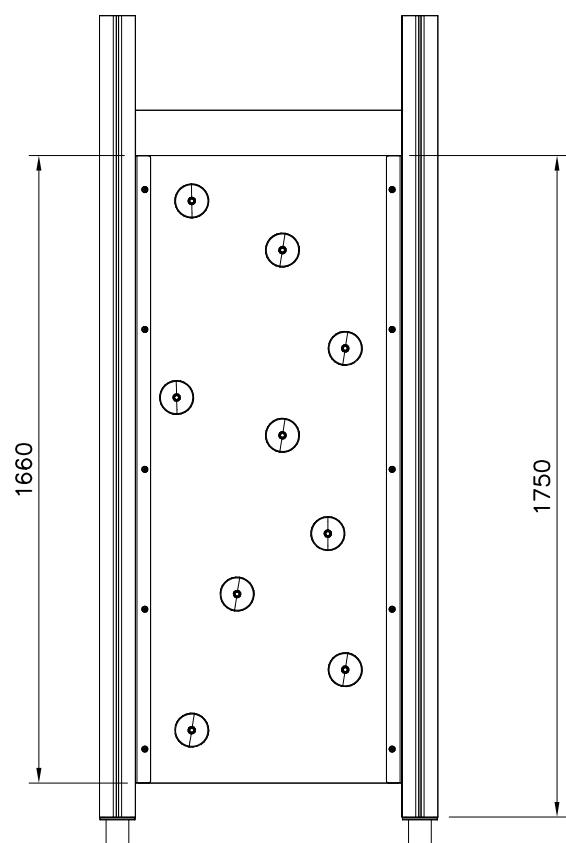
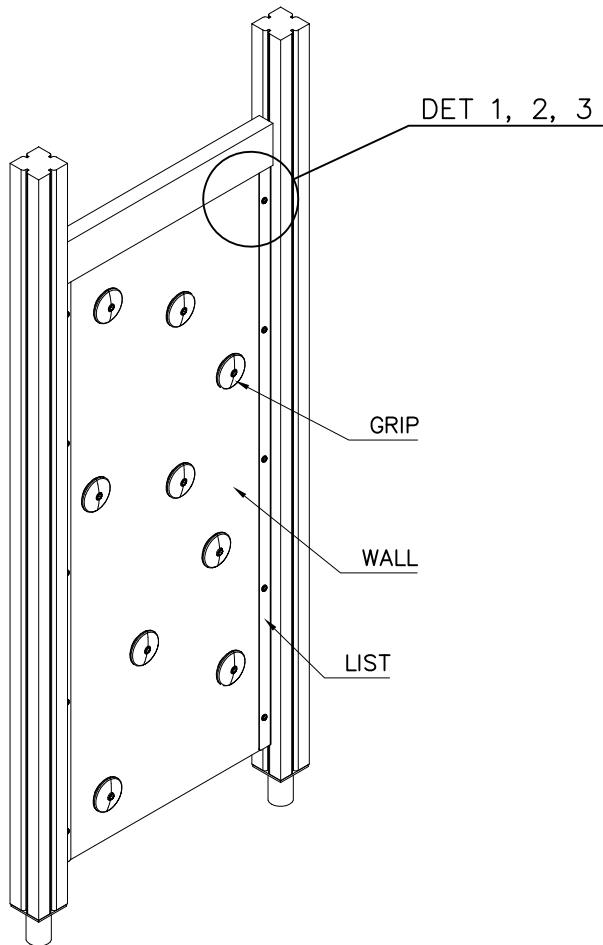




WALL LIST

DATE: 9.11.2016

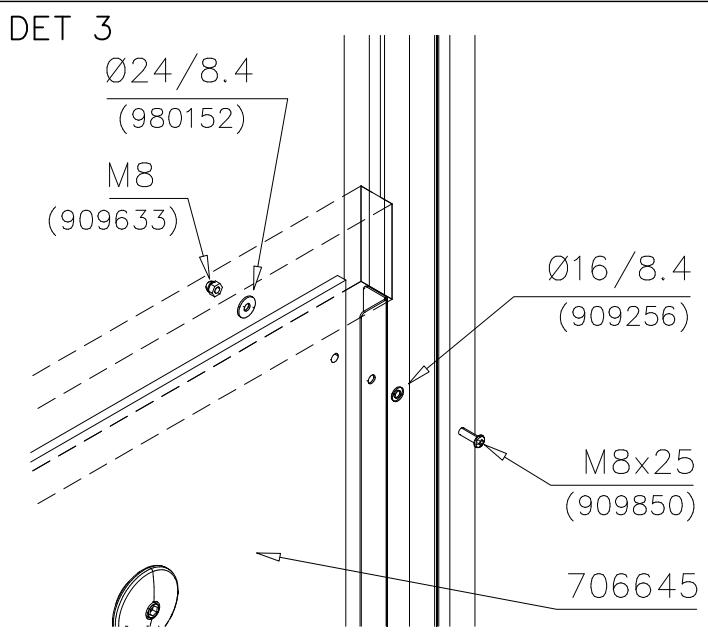
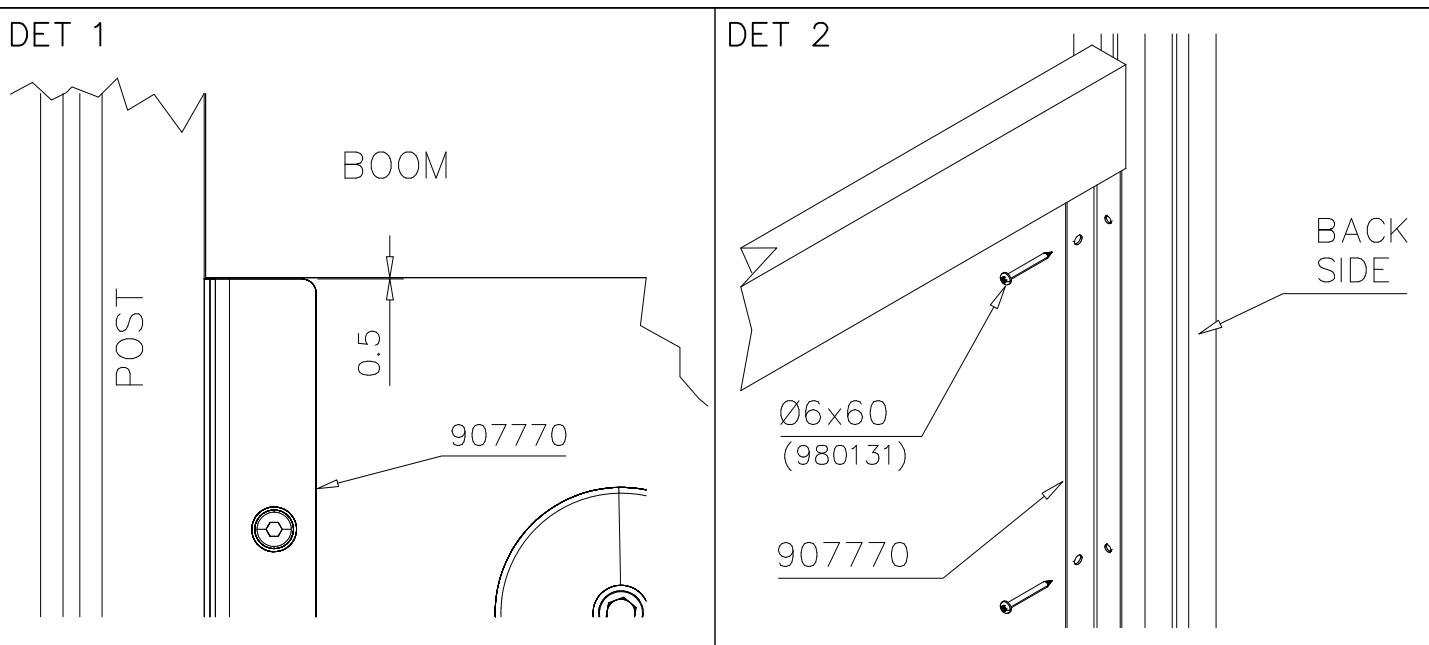
1(2)



(1) 909256	PCS 10	(2) 980152	PCS 10
Ø16/8.4x1.6		Ø24/8.4x2	
(3) 909850	PCS 10	(4) 909633	PCS 10
M8x25		M8	
	PCS	(5) 980131	PCS 10
		Ø6x60	
	PCS		PCS
			PCS
	PCS		PCS
			PCS
	PCS		PCS
			PCS
(6) 907770	PCS 2	(7) 706646 +grips	PCS 1
2x35/40x1659			
	PCS		PCS
			PCS
	PCS		PCS
			PCS
	PCS		PCS
			PCS

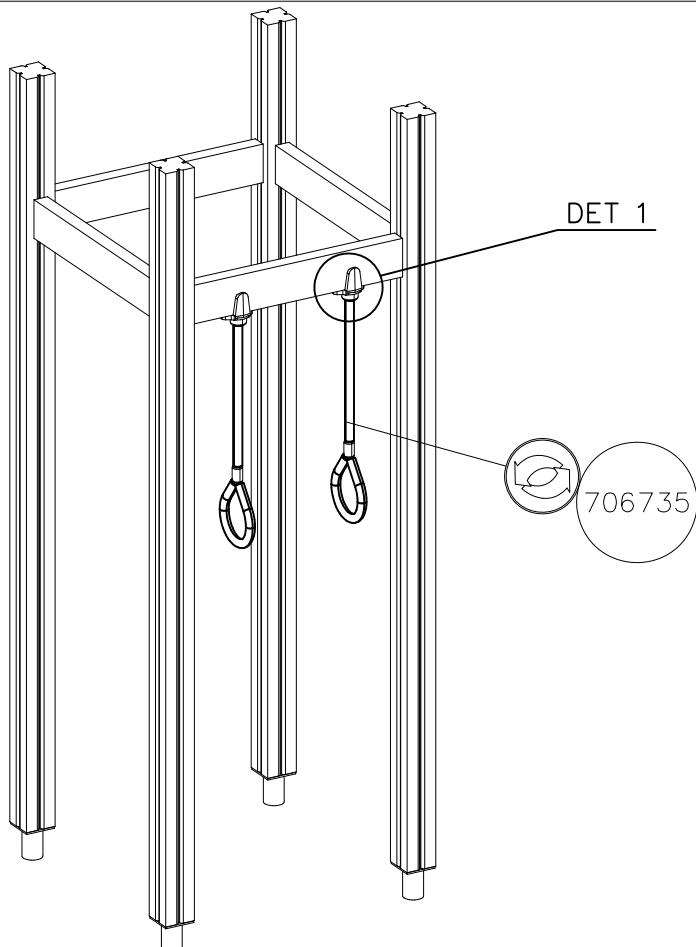
DATE: 9.11.2016

2(2)



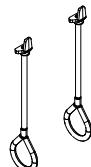
DATE: 11.12.2024

1(2)



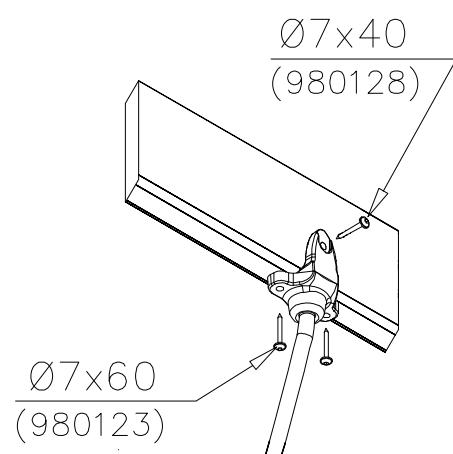
① 980123	PCS 4	② 980128	PCS 2
Ø7x60		Ø7x40	
	PCS		PCS
○ 706735	PCS 1		PCS

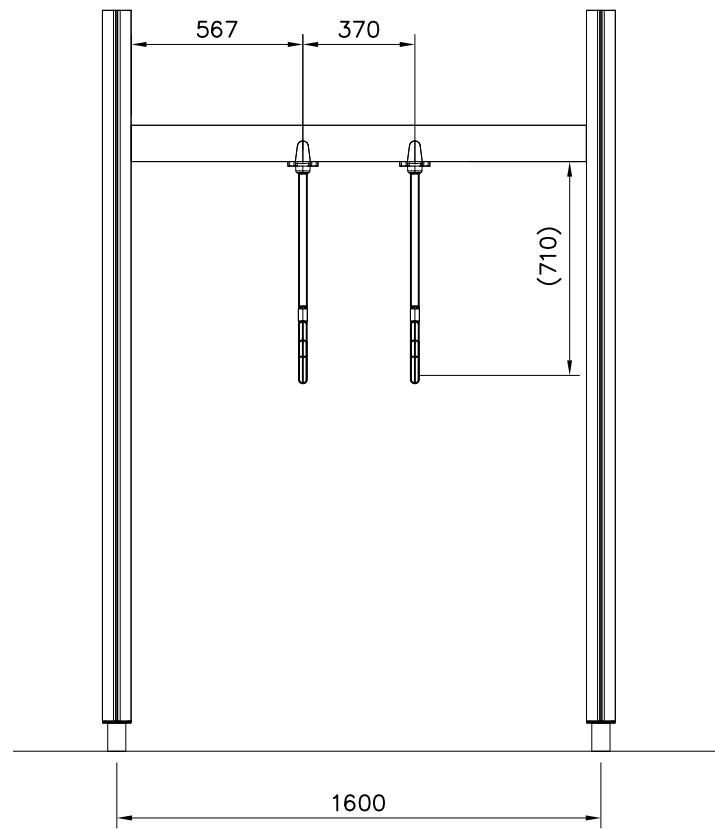
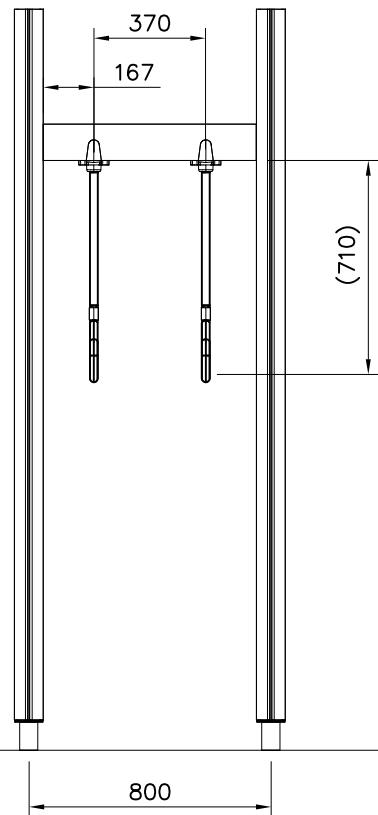
RINGS OPTIONS

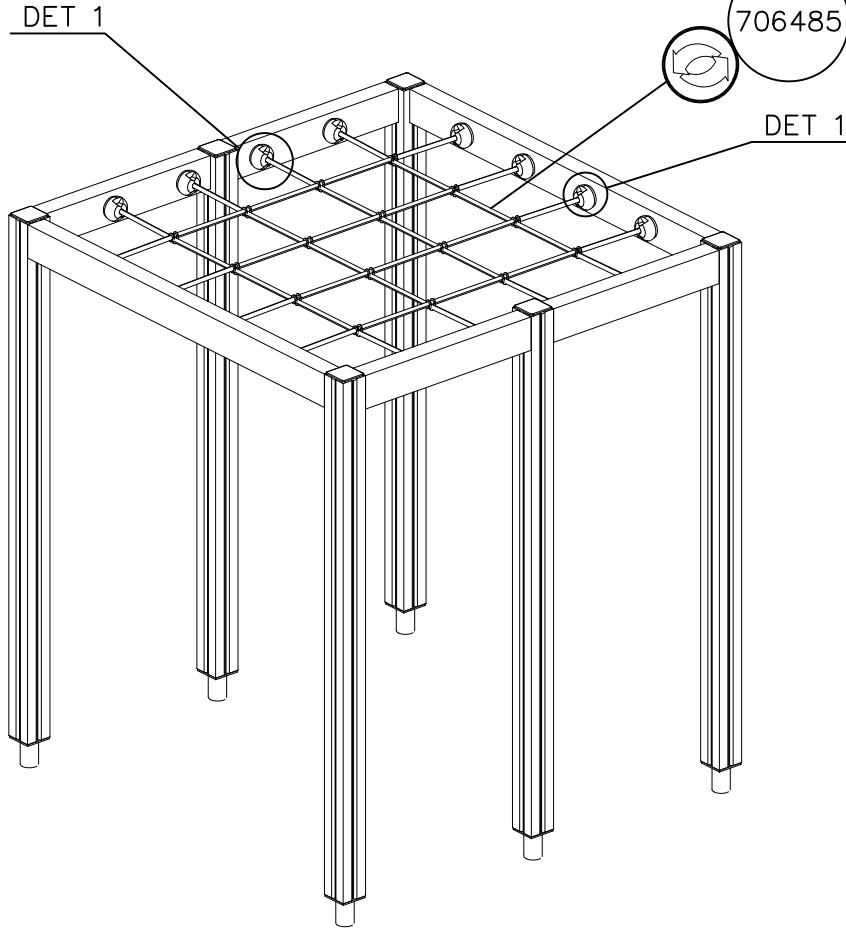


706735-301	BLUE
706735-302	RED
706735-303	BEIGE
706735-304	GRAY
706735-305	BLACK
706735-306	YELLOW

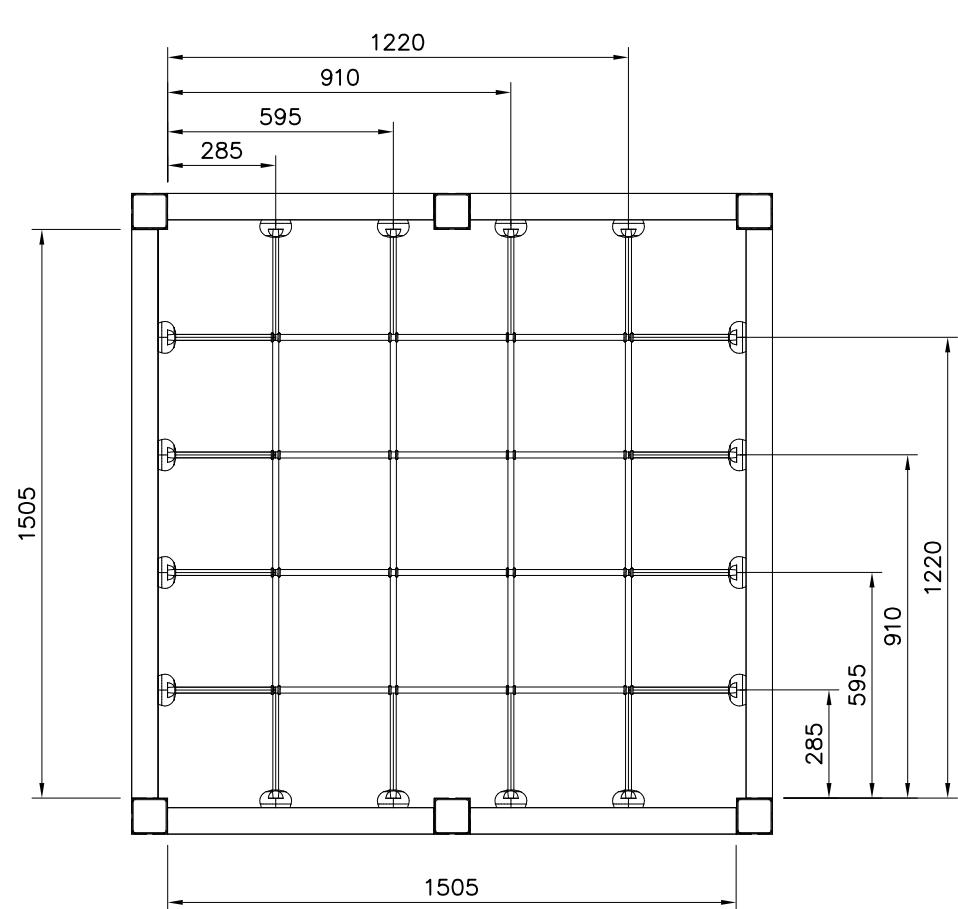
DET 1





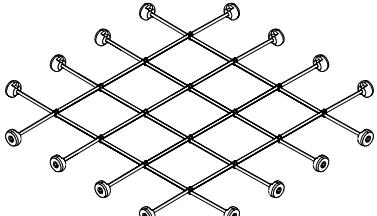


(1) 706485	PCS	(2) 980123	PCS
	1		32
1555x1555		Ø7x60	
		PCS	
		(3) 909256	PCS
			32
		Ø16/8.4	
		PCS	
			PCS
			PCS



NET OPTIONS

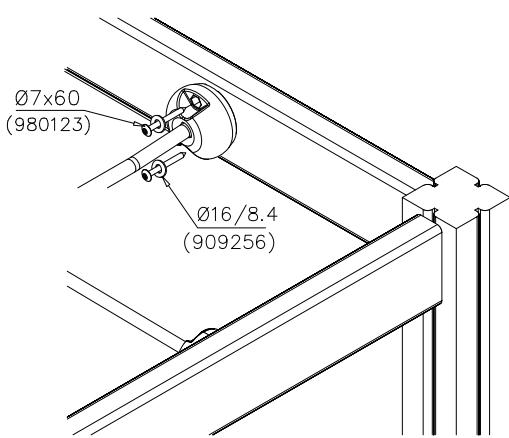
706485



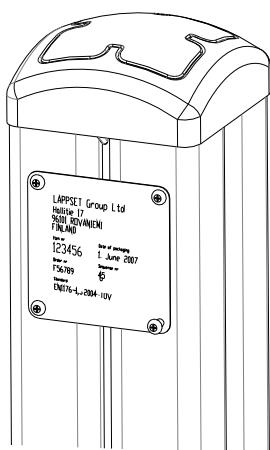
1555x1555

- | | |
|------------|--------|
| 706485-301 | BLUE |
| 706485-302 | RED |
| 706485-303 | BEIGE |
| 706485-304 | GREY |
| 706485-305 | BLACK |
| 706485-306 | YELLOW |

DET 1



1



2



Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekylti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekylittarja

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskyt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatytan så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trå.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

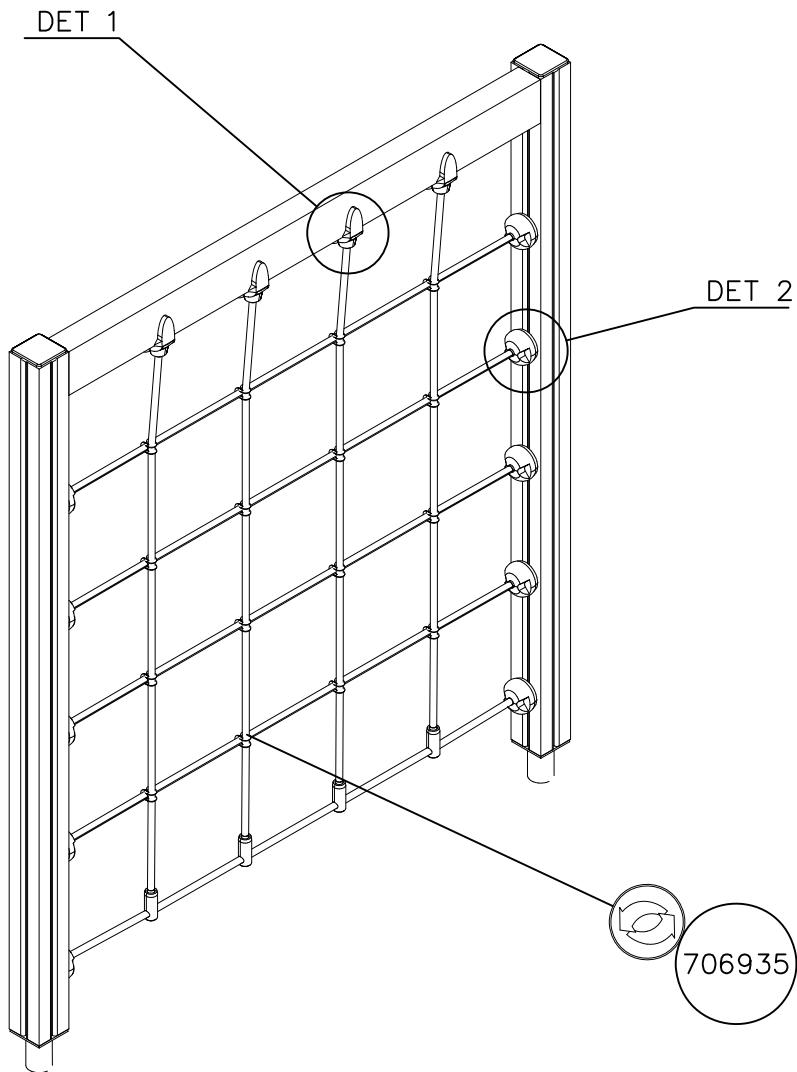
Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

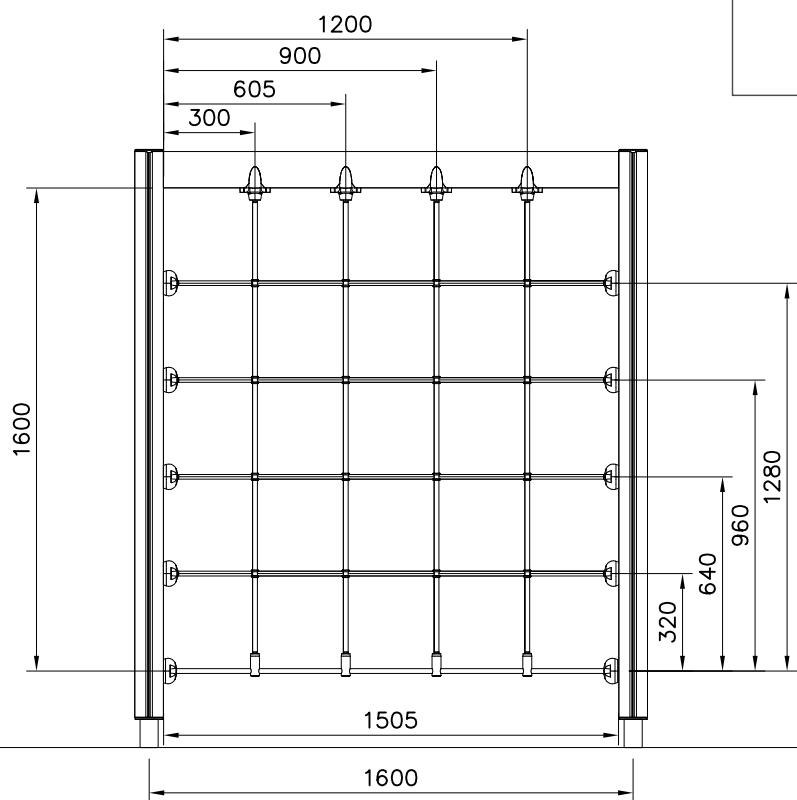
- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues lackiertes oder lackiertes Holz an.

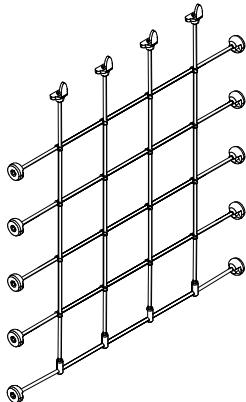


(1) 706935	PCS 1	(2) 900240	PCS 20
1600x1505		Ø8x70	
(3) 980128	PCS 4	(4) 980123	PCS 8
Ø7x40		Ø7x60	
	PCS		PCS



NET OPTIONS

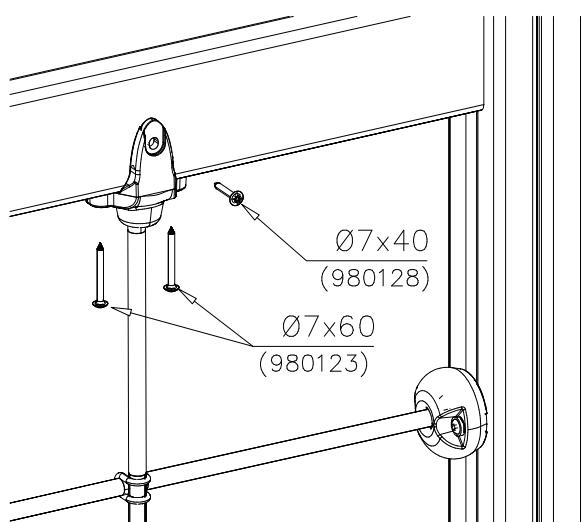
706935



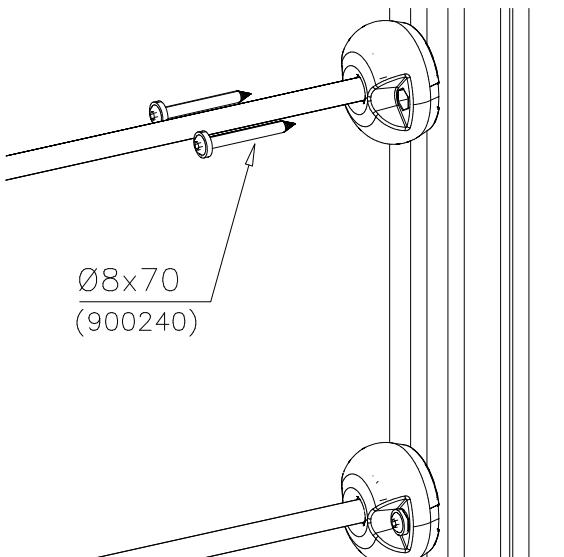
1600x1505

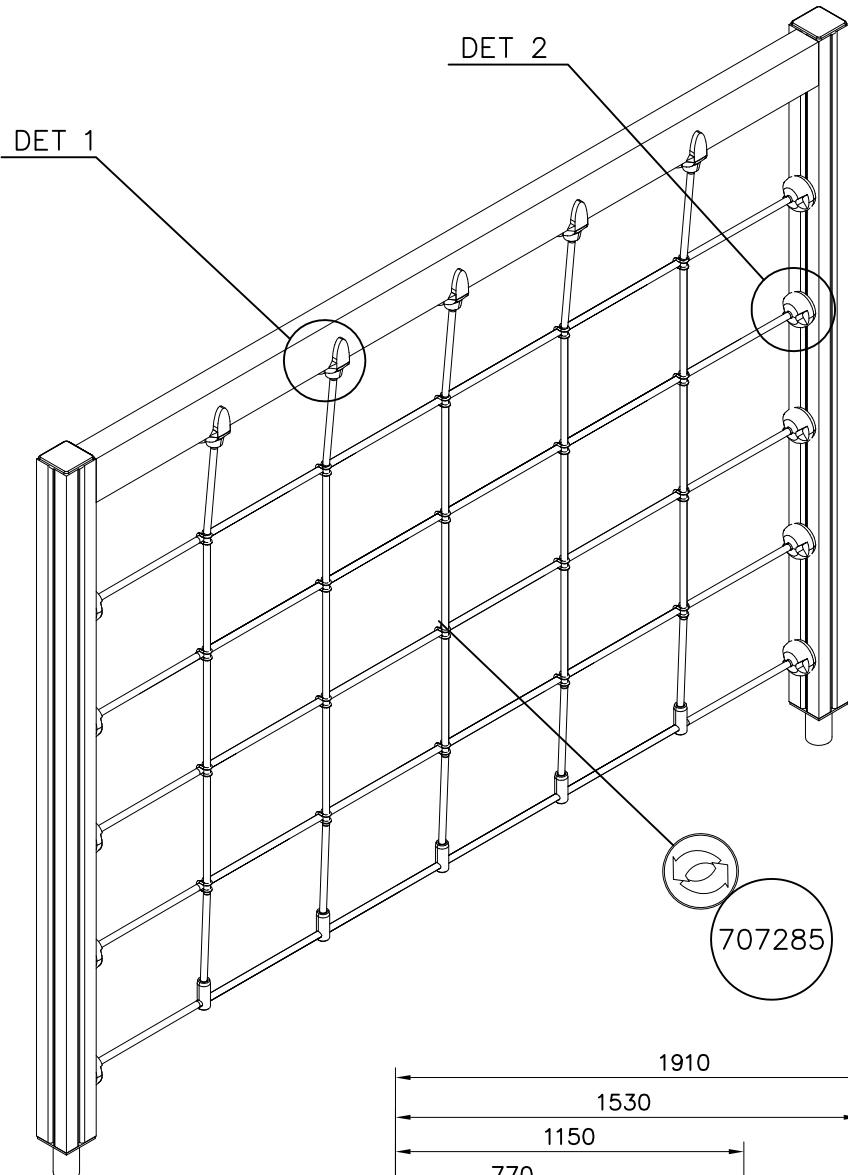
- | | |
|------------|--------|
| 706935-301 | BLUE |
| 706935-302 | RED |
| 706935-303 | BEIGE |
| 706935-304 | GREY |
| 706935-305 | BLACK |
| 706935-306 | YELLOW |

DET 1



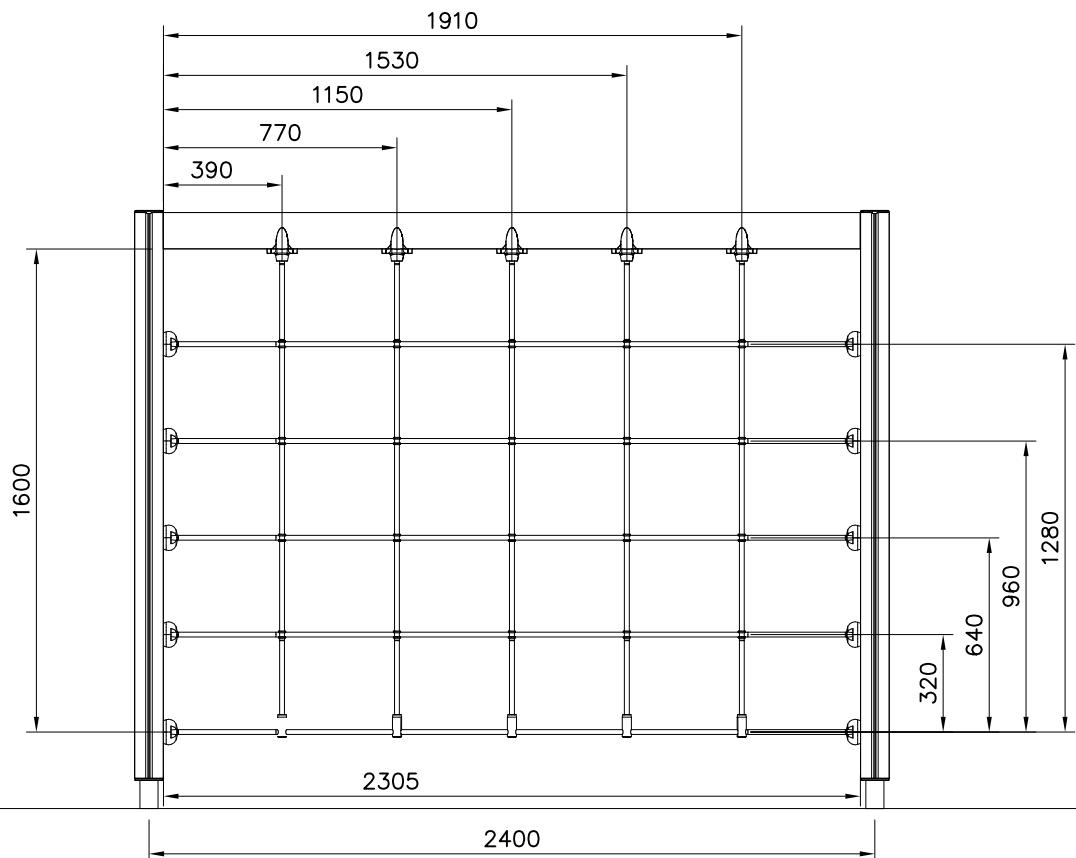
DET 2





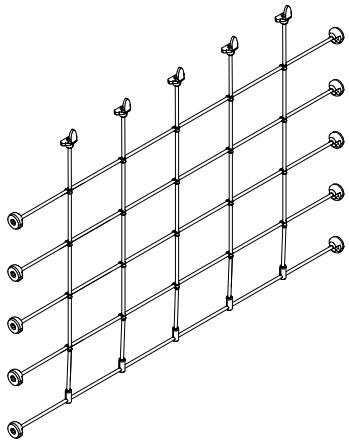
(1) 707285	PCS 1	(2) 900240	PCS 20
			
1600x2305		Ø8x70	
(3) 980128	PCS 5	(4) 980123	PCS 10
			
Ø7x40		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

1:25



NET OPTIONS

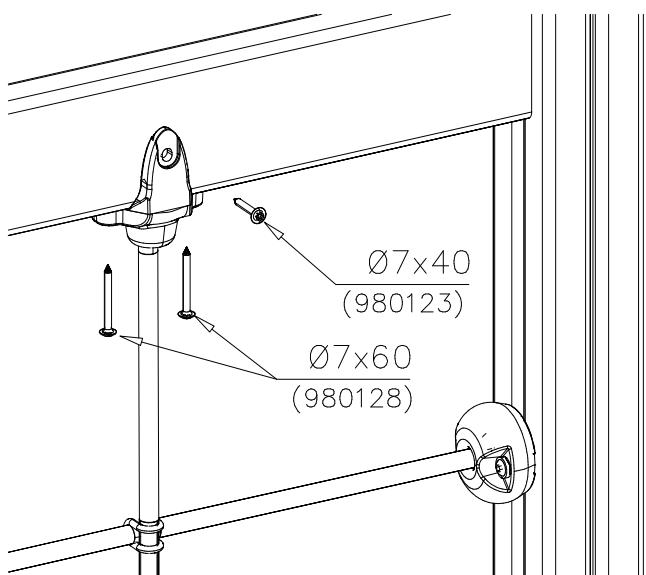
707285



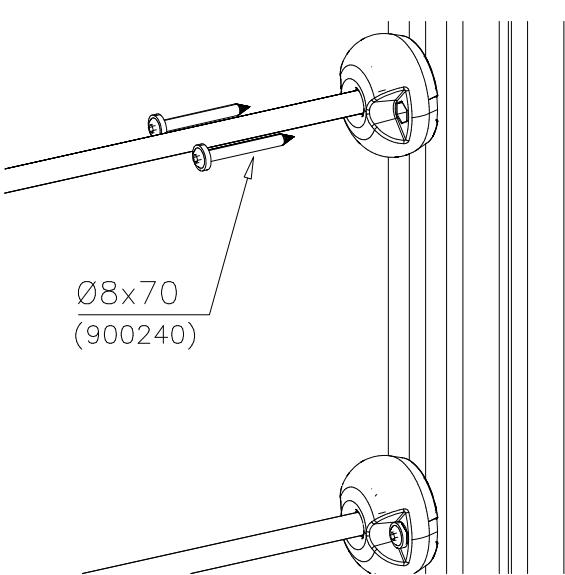
1600x2305

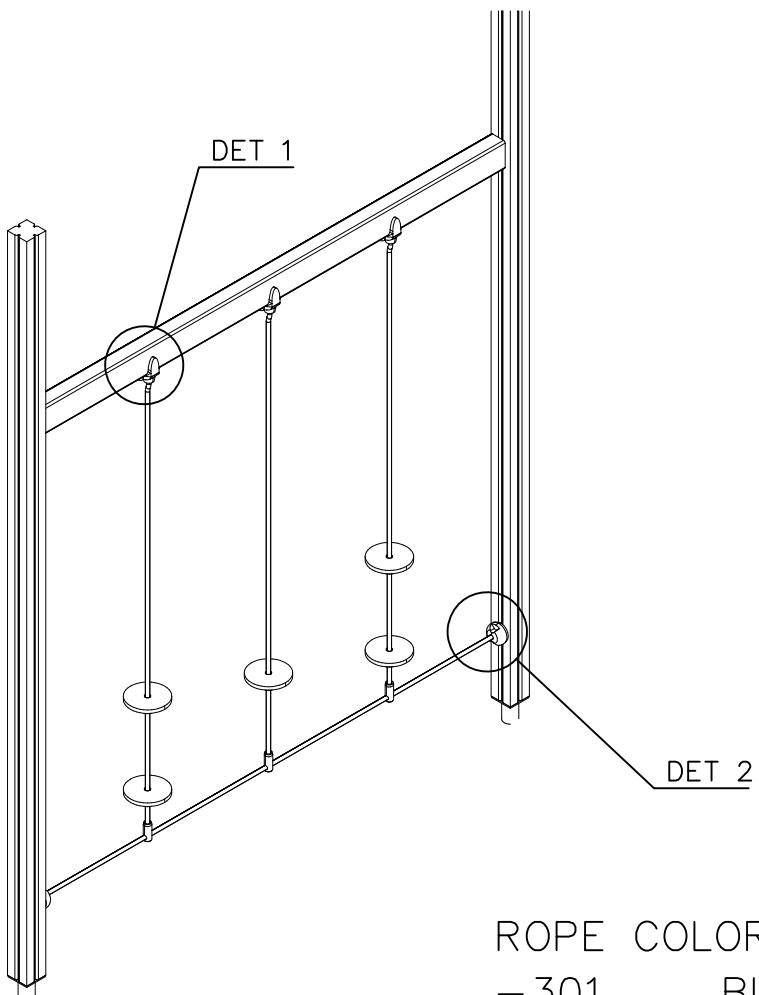
- | | |
|------------|--------|
| 707285-301 | BLUE |
| 707285-302 | RED |
| 707285-303 | BEIGE |
| 707285-304 | GREY |
| 707285-305 | BLACK |
| 707285-306 | YELLOW |

DET 1



DET 2





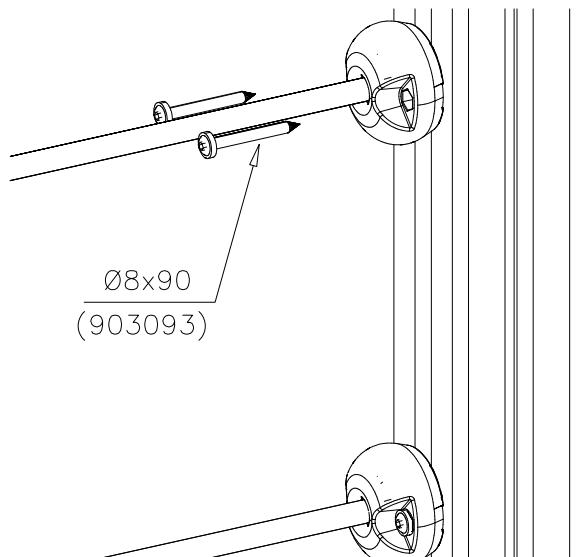
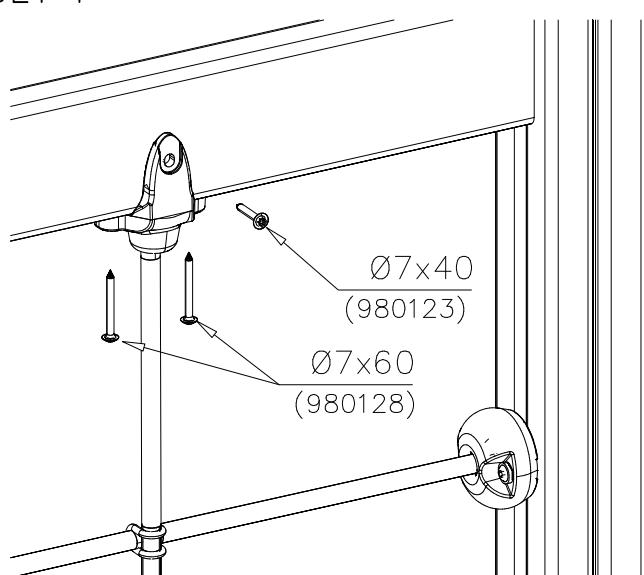
(1) 903093	PCS 4	(2) 980128	PCS 3
Ø8x90		Ø7x40	
(3) 980123	PCS 6		PCS
Ø7x60			
	PCS		PCS
704917	PCS 1		
2305x2000			

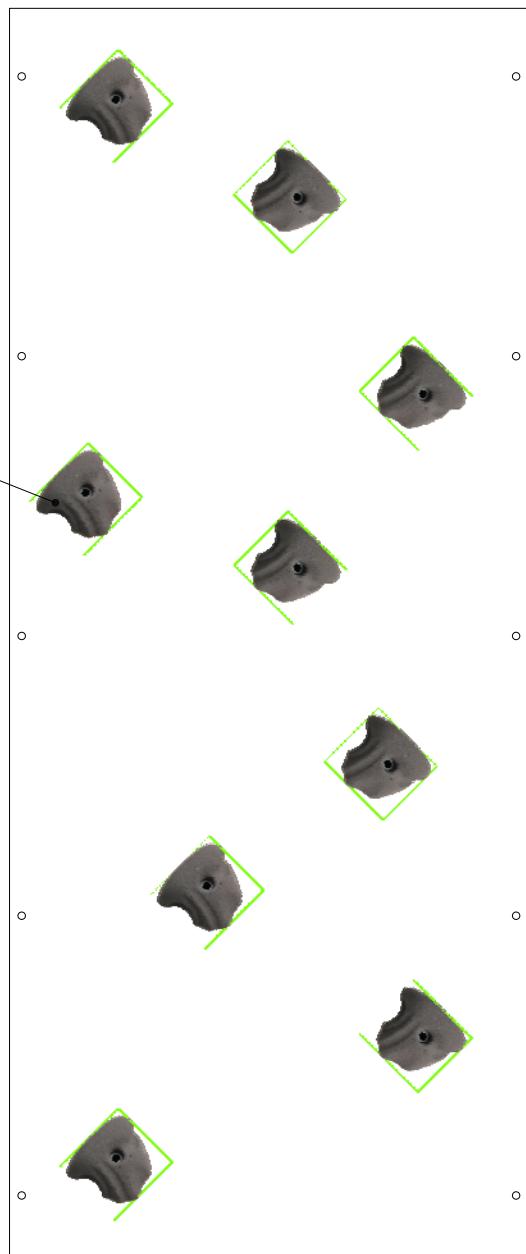
ROPE COLOR OPTIONS

- 301 BLUE
- 302 RED
- 303 BEIGE
- 304 GREY
- 305 BLACK
- 306 YELLOW

DET 1

DET 2





(1) 904336	PCS 9	(2*) 906746	PCS 9
Ø6x20		Size L, Grey	
(3) 902232	PCS 9	(4) 905090	PCS 9
M10x55		Ø45	
(5) 901302	PCS 9	(6) 909637	PCS 9
Ø20/10.5		M10	
(7) 905115	PCS 9		PCS
Ø30			
	PCS		PCS
	PCS		PCS
(8) 706646	PCS 1		PCS
12x686x1660			
	PCS		PCS
	PCS		PCS

HUOM!

Otepalan asennus, säätö tai paikan vaihto.
Säätmömahdollisuus (90°,180°,270°).

Jos asennetun otepalan suuntaa- tai paikkaa halutaan muuttaa.
Irrota otepalan kiinnityspultti ja otepala, käänä tai vaihda.
Siirrä tarvittaessa tappi oikeaan upotusreikään. Asenna avatut osat paikoilleen ja lopuksi kiinnitä muovitulppa Ø30 paikoilleen kaikkiin otekokoontapoihin.

NOTE:

Grip positions and angles are adjustable (90°,180°270°).

Grip can be repositioned by removing the fastening bolt and pulling the grip off.
Securing pin can be repositioned when angle is changed.
After the parts are reassembled.
Finish the assembly by fastening the cover plugs (Ø30).

